



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
加華銀行  
CANADIA BANK LAO LTD.



ປິດລາຍງານປະຈຳປີ  
ANNUAL REPORT  
2018



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
 加華銀行  
 CANADIA BANK LAO LTD.



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ມອບບໍລິການດ້ວຍຄຸນະພາບທີ່ດີທີ່ສຸດ  
 加华银行：打造服务领先的一流银行  
 Canadia Bank Lao leads with best-in-class services

## ສາລະບານ / CONTENTS

ຫ້າງສືເຖິງຜູ້ຖືຮຸ້ນ	
致股东信	
LETTER TO SHAREHOLDERS	1
VISION, MISSION AND CORE VALUES	7
ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງອົງກອນ	
CORPORATE GOVERNANCE	8
ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ	
GENERAL INFORMATION	20
ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ	
REPORT OF MANAGEMENT	22
ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະ	
INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	24
ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ	
利润表	
INCOME STATEMENT	30
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ	
资产负债表	
BALANCE SHEET	36
ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງທຶນເຈົ້າຂອງ	
权益变动表	
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	42
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ	
现金流量表	
CASHFLOW STATEMENT	45
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ	
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	51



## ທັງສີເຖິງຜູ້ຖືຮຸ້ນ



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ແມ່ນທະນາຄານທີ່ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອເນັ້ນໜັກໃສ່ແຜນຍຸດທະສາດຂອງພື້ນຖານການເງິນທີ່ເຂັ້ມແຂງ, ສ້າງຄ່ານິຍົມຂອງການໃຫ້ບໍລິການທີ່ດີທີ່ສຸດ, ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດີ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງການເງິນ ແລະ ສືບຕໍ່ລົງທຶນໃນບຸກຄະລາກອນຂອງພວກເຮົາ.

ເສດຖະກິດໂລກໄດ້ເລີ່ມປີ 2018 ດ້ວຍຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ເຕີບໃຫຍ່ໃນເວລາດຽວກັນ. ແຕ່ໃນປີແຫ່ງຄວາມເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວນີ້, ຍັງມີແຮງຂັບເຄື່ອນຫລຸດລົງ ແລະ ແນວທາງໃນຄວາມກ້າວໜ້າທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ເສດຖະກິດຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາໄດ້ເພີ່ມຄວາມໄວຂຶ້ນ ເຊິ່ງມີການອອກກົດໝາຍກ່ຽວກັບການກະຕຸ້ນທາງການເງິນໃນຕົ້ນປີ. ໃນຂະນະດຽວກັນເສດຖະກິດຂອງເຂດເອີຣົບ, ສະຫະຣາຊອານາຈັກອັງກິດ, ຍີ່ປຸ່ນ ແລະ ຈີນ ເລີ່ມທົດຖອຍ. ໃນປີ 2018 ການຈະເລີນເຕີບໂຕຂອງເສດຖະກິດໂລກແມ່ນປະມານ 3,7%, ຫລຸດລົງຈາກ 3,8% ໃນປີ 2017 ເນື່ອງຈາກຄວາມຊັກຊ້າໃນການເຕີບໃຫຍ່ຂອງເສດຖະກິດໃນການຕະຫລາດໃໝ່ ແລະ ບັນດາປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາ. ຕະຫລາດທາງການເງິນໂລກແມ່ນສືບຕໍ່ບໍ່ໝັ້ນຄົງ ໃນຂະນະທີ່ຕະຫລາດສິນຄ້າ ແລະ ລາຄານ້ຳມັນໄດ້ສູງຂຶ້ນ.

ການຈະເລີນເຕີບໂຕທາງດ້ານເສດຖະກິດໃນລາວແມ່ນ 6,5% ຫລຸດຈາກ 6,9% ໃນປີ 2017 ເຊິ່ງພາກສ່ວນໜຶ່ງແມ່ນໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກນ້ຳຖ້ວມໃນຫລາຍຂົງເຂດ, ຜະລິດຕະພັນພາຍໃນເຊັ່ນກິດຈະການຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ແລະ ກະສິກຳຫລຸດລົງ. ໂຄງຮ່າງພື້ນຖານຂອງການກໍ່ສ້າງ, ການສົ່ງອອກໄຟຟ້າ ແລະ ຂົງເຂດການບໍລິການແມ່ນກຳລັງຂັບເຄື່ອນຫລັກຂອງການເຕີບໂຕໃນປີ 2018. ນອກຈາກນັ້ນ, ລັດຖະບານໄດ້ມີການປັບປຸງໂດຍສະເພາະແມ່ນການເກັບກຳລາຍໄດ້.

ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”) ໄດ້ສືບຕໍ່ປະຕິບັດ

ນະໂຍບາຍເງິນຕາ ແລະ ບໍລິຫານອັດຕາແລກປ່ຽນລອຍຕົວຢ່າງເຄັ່ງຄັດເພື່ອໃຫ້ເໝາະສົມກັບເງື່ອນໄຂທາງການເງິນ ແລະ ເສດຖະກິດ ເພື່ອຮອງຮັບຄວາມຕ້ອງການທາງການເງິນໃນແຕ່ລະໄລຍະ. ສິ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ເງິນເຟີ້ຢູ່ທີ່ 2,04% ໃນປີ 2018 ເພີ່ມຈາກຄ່າສະເລ່ຍ 0,8% ໃນປີ 2017 ເນື່ອງຈາກຄ່າສະເລ່ຍຂອງອາຫານພາຍໃນ ແລະ ລາຄານ້ຳມັນສູງຂຶ້ນ ແລະ ການຫລຸດລົງຂອງຄ່າເງິນກີບປຽບທຽບກັບສະກຸນເງິນສ່ວນໃຫຍ່. ໃນທ້າຍປີ 2018, ຈຳນວນເງິນຝາກຂອງບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດທັງໝົດແມ່ນ 73.673 ຕື້ກີບ ແລະ ຈຳນວນເງິນກູ້ຂອງບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດທັງໝົດແມ່ນ 69.053 ຕື້ກີບ. ການເຕີບໂຕຂອງເງິນຝາກຖືກບັນທຶກໄວ້ທີ່ 8,29% ແລະ ປົກຄຸມເອົາ 48,33% ຂອງ GDP ໃນຂະນະທີ່ການເຕີບໂຕຂອງສິນເຊື້ອຢູ່ທີ່ 3,16% ແລະ ປົກຄຸມເອົາ 45,30% ຂອງ GDP ອັດຕາໜີ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນທຽບໃສ່ສິນເຊື້ອທັງໝົດແມ່ນ 3,12% ແລະ ເງິນແຮ່ຕ່າງປະເທດໂດຍລວມແມ່ນ 3,23 ເດືອນຂອງສິນຄ້າ ແລະ ການບໍລິການທຶນຈໍເຂົ້າ.

### ການທົບທວນວຽກງານທາງການເງິນໃນປີ 2018

ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວປີ 2018 ຖືວ່າເປັນປີທີ່ດີ, ສິ່ງສໍາຄັນຂອງທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ແມ່ນພື້ນຖານທາງການເງິນທີ່ເຂັ້ມແຂງຂອງພວກເຮົາ ເຮັດໃຫ້ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ໄດ້ມອບຜົນງານທາງການເງິນທີ່ດີ.

ກຳໄລຂອງພວກເຮົາແມ່ນ 12.811 ລ້ານກີບ, ເພີ່ມຂຶ້ນ 69% ທຽບໃສ່ປີທີ່ຜ່ານມາ ( 2017: 7.545 ລ້ານກີບ). ລາຍຮັບດອກເບ້ຍສຸດທິເພີ່ມຂຶ້ນ 17% ຈາກປີທີ່ຜ່ານມາ ເຊິ່ງລວມທັງໝົດແມ່ນ 26.741 ລ້ານກີບ.

ສິນເຊື້ອເພີ່ມຂຶ້ນສຸດທິຂອງພວກເຮົາແມ່ນ 197.018 ລ້ານກີບ, ເຕີບໃຫຍ່ຂຶ້ນ 15% ທຽບໃສ່ປີກາຍ (2017: 107.893 ລ້ານກີບ). ສະພາບຄ່ອງແມ່ນຢູ່ໃນຕໍາແໜ່ງທີ່ເຂັ້ມແຂງປະມານ 3 ຄັ້ງສູງກວ່າທີ່ກຳນົດ. ອັດຕາຄວາມພຽງພໍຕໍ່ທຶນ (“CAR”) ຂຶ້ນ 1 ແລະ ທັງໝົດຂອງອັດຕາຄວາມພຽງພໍຕໍ່ທຶນຢູ່ສູງທີ່ 194% ແລະ 202% ຕາມລຳດັບ ແລະ ຢູ່ໃນລະດັບທີ່ດີກວ່າທາງ ທຫລ ກຳນົດ.

ໃນລະຫວ່າງປີ, ພວກເຮົາໄດ້ເປີດໜ່ວຍບໍລິການດົງຈອງ ເພື່ອຄວາມສະດວກຂອງລູກຄ້າທີ່ຈະເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຂອງພວກເຮົາ. ນີ້ແມ່ນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງແຜນຍຸດທະສາດໃນການຂະຫຍາຍໄປໃນຂົງເຂດຊຸມຊົນ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.

ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ພວກເຮົາກໍໄດ້ຍົກລະດັບອຸປະກອນ ແລະ ໂຄງຮ່າງພື້ນຖານຂອງເຕັກໂນໂລຊີຂ່າວສານໃຫ້ແທດເໝາະກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງຕະຫລາດ ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງລູກຄ້າ.

ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ນໍາເອົາການເຕີບໃຫຍ່ຕິດພັນກັບຈຸດຍືນທີ່ແຂງແຮງທາງການເງິນເປັນສິ່ງສໍາຄັນ. ນີ້ແມ່ນການເບີກທາງໃຫ້ພວກເຮົາໄດ້ເລັ່ງການເຕີບໂຕຂຶ້ນໃນປີທີ່ຈະມາເຖິງ. ລະບຽບວິໄນແມ່ນຈຸດໃຈກາງຂອງການຕັດສິນໃຈ ແລະ ການບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ. ນອກຈາກນີ້, ພວກເຮົາຍັງໃຫ້ຄຸນຄ່າຄວາມສໍາຄັນຂອງການເຕີບໃຫຍ່ຂອງທັງລາຍໄດ້ ແລະ ກໍາໄລເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າສະພາບຄ່ອງ ແລະ ຕໍາແໜ່ງຂອງທຶນເຂັ້ມແຂງ ແລະ ປອດໄພ. ໃນການປະຕິບັດດັ່ງກ່າວນັ້ນເຮັດໃຫ້ຖານະຂອງການເຕີບໂຕສອດຄ່ອງກັນ ແລະ ໃບລາຍງານຖານະການເງິນໜັ້ນຄົງ ແລະ ເຮັດໃຫ້ການບໍລິຫານລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາໄດ້ດີຂຶ້ນ.

**ທັດສະນະໃນປີ 2019**

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການເຕີບໂຕຂອງເສດຖະກິດໃນໄລຍະທີ່ຜ່ານມານີ້ ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງບໍ່ໜັ້ນຄົງໃນການເຕີບໂຕທົ່ວໂລກ ໃນປີ 2019, ການຄາດຄະເນຂອງສປປ ລາວ ໃນໄລຍະກາງ ແມ່ນຮັກສາການລົງທຶນໃນໂຄງຮ່າງພື້ນຖານ ແລະ ໂຄງການໄຟຟ້າ ເຊິ່ງຄາດຄະເນວ່າຈະເລີ່ມດໍາເນີນງານທາງການຄ້າໃນປີ 2019 ນີ້. ທຫລ ຈະສືບຕໍ່ຄວບຄຸມກິດລະບຽບເງິນຕາ ແລະ ບໍລິຫານອັດຕາແລກປ່ຽນລອຍຕົວ ເພື່ອເປົ້າໝາຍໃນການຮັກສາສະຖຽນລະພາບຂອງເງິນຕາແຫ່ງຊາດ.

ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າຂົງເຂດທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ - ກາງ ແມ່ນກະດູກສັນຫລັງຂອງການເຕີບໃຫຍ່ຂອງເສດຖະກິດ ແລະ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການພັດທະນາເສດຖະກິດຂອງ

ລາວ. ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈະສືບຕໍ່ສົ່ງເສີມ ແລະ ສ້າງໂອກາດໃຫ້ນັກລົງທຶນໄດ້ເລີ່ມທຸລະກິດໃນຄວາມຫລາກຫລາຍພາຍໃຕ້ ຜະລິດຕະພັນສິນເຊື່ອເພື່ອທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ-ກາງ.

ພວກເຮົາຈະສ້າງຮາກຖານຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ຈຸດດີໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນໃນໄລຍະຍາວ ໂດຍການລົງທຶນໃນເຄືອຂ່າຍ, ບຸກຄະລາກອນ, ລະບົບ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ. ພ້ອມທັງສືບຕໍ່ປັບປຸງການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ ເພື່ອກ້າວໄປສູ່ການປະຕິບັດ Basel II ອີງຕາມການຖະແຫລງຂອງ ທຫລ. ພວກເຮົາໝັ້ນໃຈວ່າຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກເຮົາຕໍ່ການບໍລິຫານລູກຄ້າ ແລະ ປະຕິບັດການບໍລິຫານທຸລະກິດຈະມອບຄວາມໝັ້ນຄົງ ແລະ ເພີ່ມຄຸນຄ່າ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນໄດ້ເສຍຂອງພວກເຮົາ.

**ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈ**

ໃນນາມຂອງຄະນະອໍານວຍການ, ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈເປັນຢ່າງຍິ່ງ ແລະ ຮູ້ບຸນຄຸນມາຍັງພະນັກງານທຸກຄົນ, ຄະນະບໍລິຫານ ແລະ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານທີ່ອຸທິດຕົນ, ພະຍາຍາມ ແລະ ສ້າງຄຸນຄ່າຢ່າງເລິກເຊິ່ງ ແລະ ການນໍາພາທີ່ເຮັດໃຫ້ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ສາມາດບັນລຸຜົນໃນປີ 2018.

ຜົນສໍາເລັດທີ່ພວກເຮົາໄດ້ສ້າງ ແລະ ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນໃນ 4 ປີທີ່ຜ່ານມາແມ່ນໄດ້ເກີດເປັນໝາກຜົນແກ່ການດໍາເນີນທຸລະກິດ ແລະ ເປົ້າໝາຍຫລັກແມ່ນແນ່ໃສ່ການສ້າງຄວາມສໍາພັນອັນໜັ້ນຄົງ ແລະ ພັນທະມິດກັບລູກຄ້າ ແລະ ລັດຖະບານລາວ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາຜູ້ທີ່ມີສ່ວນໄດ້ເສຍ. ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຂໍຂອບໃຈທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ, ຈິ່ງຮັກ ແລະ ຮ່ວມເດີນທາງທີ່ມີຄຸນຄ່າໄປພ້ອມກັນ.

  
**ທ່ານ Pung Kheav Se**  
ປະທານ

## 致股东信



老挝加华银行，以强大的财务基础，服务至上的价值观，专业的管理体系，完善的金融服务以及人才兴行的战略，打造金融业核心品牌。

全球经济2018年开始复

苏。但随着时间的推移，复苏势头缓慢，增长趋势也出现分化。由于今年早些时候颁布的财政刺激政策，美国经济加速增长，而欧元区，英国，日本和中国的经济开始走弱。2018年，由于新兴市场和发展中国家经济增长放缓，全球经济增长率估计为3.7%，略低于2017年的3.8%。全球金融市场仍然存在不确定性，而大宗商品和油价均上涨。

2018年，老挝经济增长率为6.5%，略低于2017年的6.9%，部分原因是洪水灾害，农业和采矿业的国内产值下降。基础设施建设，电力出口和服务业是2018年增长的主要动力。此外，政府在改革方面取得了重要进展，特别是在税收方面。

老挝人民银行继续实施稳健的货币政策，并在适当的金融和经济条件下管理浮动汇率制度，以确保金融需求。由于国内食品和燃料价格上涨以及基普兑主要外币贬值，2018年，老挝通胀维持在2.04%，高于2017年的平均值0.8%。截至2018年底，商业银行存款总额为736,730亿基普，商业银行贷款总额为690,530亿基普。存款增长率为8.29%，占GDP的48.33%，而信贷增长则为3.16%，占GDP的45.3%。不良贷款占总信贷比率为3.12%，总体外汇储备覆盖3.23个月的进口货物和服务。

## 2018年财务业绩回顾

2018是丰收的一年，老挝加华银行凭借强大的财务基础，再次续写辉煌业绩。

我们的利润为128.11亿老币，同比去年增长69%（2017年：75.45亿老币），净利息收入比上年增长17%，达到267.41亿老币，净贷款增长为1,970.18亿老币，同与去年相比增长15%（2017年：1,708.93亿老币）。银行的流动性保持强劲，约在三倍左右，高于要求值。我们的资本充足率和总资本分别高达194%和202%，远高于老挝人民银行的要求。

2018年，我们在东冲开设分理处，让客户可以更便捷的使用我们的服务。这是我们在万象首都区域扩展战略的一部分。同时，我们升级了硬件和IT基础设施，以满足市场需求和不断增长的客户需求。

巩固稳健的财务业绩，在良好财务状况基础上增长对我们至关重要，这也使我们能够在未来几年持续健康发展。纪律是我们决策部署的保障和银行管理的核心。此外，我们同样重视增加收入和利润，并确保我们的流动性和资本状况保持强劲和安全。通过不断努力，我们有信心实现稳步增长和稳健的资产负债表，并竭诚为客户提供更高水平的服务。

## 展望2019

尽管近年来经济增长放缓以及2019年全球经济增长的不确定性增加，但得益于基础设施和水电项目的投资建设及其中一些项目将于2019年开始商业运营，老挝的经济发展前景将保持良好。人民党将继续深化积极的货币政策和浮动汇率制度，以维护国家货币稳定。

我们相信，中小企业仍然是经济增长的支柱，老挝加华银行积极参与老挝经济的发展，为投资者提供金融支持和帮助，发展多种中小企业贷款业务。

我们将立足当下，通过不断完善我们的网络、人员、系统和技术，进一步加强我们的长期发展优势，我们将继续深入贯彻老挝人民银行制定的风险管理体系。我们坚信，客户至上的服务和良好业务管理能力将为我们的客户和股东带来可持续发展的价值。

### 致谢

我们代表董事会向所有员工、管理团队和董事会成员致以诚挚的谢意，感谢你们在过去的一年中为老挝加华银行所做出的努力贡献和宝贵意见。

我们在过去4年的征程中创立并保持了良好的业绩，这证实了我们长期业务管理的能力。我们将继续贯彻客户至上原则，巩固和老挝政府特别是老挝人民银行的合作伙伴关系。再次感谢您对老挝加华银行的支持，我们愿和您分享这一有价值的征程。



**Mr. Pung Kheav Se**  
董事长



## LETTER TO SHAREHOLDERS



Canadia Bank Lao's unique brand is built on a focused strategy of strong financial foundation, core value of best services, good governance, responsible financing and continued investment in our human resources.

The global economy started 2018 with strong, synchronized growth. But as the year progressed, momentum faded and growth trends diverged. The US economy accelerated, thanks to fiscal stimulus enacted early in the year, while the economies of the Eurozone, the UK, Japan and China began to weaken. In 2018, the global economic growth is estimated to be 3.7%, slightly down from 3.8% in 2017 due to slower economic growth in emerging market and developing countries. The global financial market is still uncertainty, while commodity markets and oil price have been raised.

Economic growth in Laos was at 6.5% in 2018, down from 6.9% in 2017, in part due to the adverse impact of the widespread floods, declining of domestic production in mining quarrying activities and agriculture. The construction of infrastructure, export of electricity, and the service sector were the main drivers of growth in 2018. In addition, the government has made important inroads on the reform front, notably in revenue collection.

Bank of the Lao PDR ("BOL") has continued to implement monetary policy and managed floating exchange rate regime to appropriate financial and economic conditions and ensure financial needs

in time to time. As result, inflation was maintained at 2.04 % in 2018 up from an average of 0.8% in 2017, driven by higher average domestic food and fuel prices and the depreciation of the kip against major currencies. By the end of 2018, total deposit of commercial banks was LAK 73,673 Billion and total credit of commercial banks was LAK 69,053 Billion. Growth in deposit was recorded at 8.29% and cover 48.33% of GDP whereas credit growth was recorded at 3.16% and covered 45.3% of GDP. The NPLs to total credits ratio marked at 3.12% and overall foreign reserve covered 3.23 months of imported goods and services.

### 2018 FINANCIAL PERFORMANCE REVIEW

Over the course of 2018, it was a good year overall. The cornerstone of Canadia Bank Lao is our strong financial foundation. Canadia Bank Lao again delivered a good financial result.

Our profit was LAK 12,811 Million, grew by 69% compared to previous year (2017: LAK 7,545 Million). Net interest income grew by 17% from previous year to a total of LAK 26,741 Million. Our Net loan grew was LAK 197,018 Million, grew by 15% compared to last year (2017: LAK 170,893 Million). Our liquidity position remains strong holding around three times higher than the requirement. Our capital adequacy ratio ("CAR") Tier 1 and Total CAR stood high at 194% and 202% respectively and are well above the levels required by the BOL.

During the year, we opened another service unit at Dong Chong to enable customers access to our services. This is part our extension strategy in the urban area, especially Vientiane Capital.

We also upgrade our hardware and IT infrastructure to meet the market demand and our growing customers.

Building a healthy balance sheet and to anchor our growth on our sound financial standing is of crucial importance to us. This also enables us accelerate growth for years to come. Discipline is at the center of how we make decisions and how we manage the Bank. Furthermore, we recognized the value in placing equal importance on growing revenue and profits, and making sure our liquidity and capital position remains strong and secure. In doing so, we are well-positioned for consistent growth and a stable balance sheet, and better able to serve our customers with an even higher level of services.

## 2019 OUTLOOK

Despite the recent moderation in economic growth and increased uncertainty in global growth in 2019, Lao PDR's medium-term prospects are expected to remain favorable as more investments in infrastructure and hydropower projects expect to begin its commercial operation in 2019. The BOL will continue to conduct monetary policy and managed floating exchange rate regime in an aim to maintain national monetary stability.

We also believe that SME business sector is still the backbone of the economic growth and by taking part in development of Lao economy, Canadia Bank Lao keeps encouraging, providing support and opportunity to investors to start their business over diverse SME loan products.

We will build on our solid foundations and further strengthen our long-term fundamental by investing in our network, people, system and technology.

In addition, we will continue to enhance our risk management toward Basel II implementation set out by the BOL. We are confident that our commitment to customer services and sound business management practices will enable us to deliver sustainable and added value to our stakeholders.

## ACKNOWLEDGEMENTS

On behalf of the Board of Directors, our sincere thanks and gratitude go to all staff, the management team and fellow board members for their dedication, efforts and valuable insight and leadership that contributed to Canadia Bank's outstanding performance achieved in 2018.

Our success we have built and sustained over the past 4 years of journey that validate our long-term approach to business and our main focus on building steadfast relationships and partnership with our valuable customers and the Lao government, particularly Bank of the Lao PDR and all stakeholders. Once again, thank you for the support and loyalty and sharing this rewarding journey with Canadia Bank Lao.



---

**Mr. Pung Kheav Se**  
Chairman

# VISION, MISSION AND CORE VALUES

## VISION

---

To Be Laos's Best Bank.

## MISSION

---

With best-in-class standards in delivery capabilities, customer experience and performance excellence for lasting, fulfilling banking relationships with our customers.

## CORE VALUES

---

### TRUST

---

To have utmost confidence in our colleagues to play their part in achieving our common goals.

### OWNERSHIP

---

To take pride in our work in being committed to its successful completion.

### PERFORMANCE DRIVEN

---

To relentlessly achieve our goal and objectives, by which we are recognized and rewarded.

## ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງອົງກອນ

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ ແມ່ນຮັບຜິດຊອບໃນການດຳເນີນທຸລະກິດໃນຮູບແບບຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານອົງກອນ ຢ່າງຮອບຄອບ ແລະ ສິ່ງເສີມມາດຕະຖານການບໍລິຫານທີ່ມີປະສິດທິພາບສູງທີ່ສຸດ, ທະນາຄານພັດທະນາ ແລະ ຍືດ ຖືການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ລະບົບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງໃນການປະຕິບັດຕາມການແນະນຳ ແລະ ຫຼັກການຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ທຫລ) ເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານທະນາຄານໃຫ້ສອດ ຄ່ອງກັບຜົນການປະຕິບັດງານທີ່ເຂັ້ມແຂງ, ກ້າວໜ້າຢ່າງໝັ້ນຄົງ ແລະ ຊື່ສຽງທີ່ເຂັ້ມແຂງ.

### ການເປີດເຜີຍ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສຂອງຂໍ້ມູນ

ທະນາຄານໄດ້ຕະໜັກເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງການເປີດ ເຜີຍຂໍ້ມູນເຊິ່ງເປັນຄວາມຈຳເປັນແກ່ຜູ້ມີສ່ວນໄດ້ສ່ວນ ເສຍ ແລະ ຜູ້ວາງກິດລະບຽບ. ຄະນະບໍລິຫານແມ່ນຮັບ ຜິດຊອບຕໍ່ການກະກຽມການລາຍງານທາງການເງິນ ຂອງທະນາຄານເພື່ອຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າຖືກຕ້ອງ, ເຊື່ອໝັ້ນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບຂອງ ທຫລ ແລະ ກົດ ໝາຍບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ. ບົດລາຍງານປະຈຳປີແມ່ນ ລວມເອົາຜົນການລາຍງານການກວດສອບສະຖານະ ທາງການເງິນ ແລະ ຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ແລະ ແມ່ນ ການເປີດເຜີຍ ແລະ ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນເຖິງຜູ້ມີສ່ວນໄດ້ສ່ວນ ເສຍ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ທະນາຄານໄດ້ເປີດເຜີຍຜົນ ການລາຍງານການກວດສອບສະຖານະທາງການເງິນ ທີ່ເວັບໄຊ: [www.canadiabank.com.la](http://www.canadiabank.com.la)

### ຈັນຍາບັນ

ພະນັກງານທະນາຄານທຸກຄົນແມ່ນຖືກຄາດຫວັງໃຫ້ມີ ມາດຕະຖານສູງສຸດຂອງຄວາມເປັນມືອາຊີບ, ຈະລິຍະ ທຳ, ຄວາມສົມບູນ ແລະ ຄວາມສັດຊື່. ຄະນະບໍລິຫານ ແລະ ພະນັກງານແມ່ນຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດງານດ້ວຍ ຄວາມດຸໝັ້ນ ແລະ ສັດຊື່ເຊິ່ງເປັນສິ່ງສຳຄັນທຳອິດແກ່ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງທະນາຄານ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ຄະ ນະບໍລິຫານ ແລະ ພະນັກງານທຸກຄົນຕ້ອງເຂົ້າໃຈ, ຍອມຮັບ ແລະ ຍືດໝັ້ນໃນຈັນຍາບັນຂອງ ທະນາຄານ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ບໍ່ໃຫ້ຮຽກຮ້ອງ ຫລື ຮັບເອົາຂອງກຳນັນ, ຄ່ານາຍ ໜ້າ, ສິນນ້ຳໃຈ ຫລື ວັດຖຸມີຄ່າໃນຮູບແບບອື່ນໆ ຈາກລູກຄ້າ
- ບໍ່ໃຫ້ນຳໃຊ້ຕຳແໜ່ງເຂົ້າໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ສ່ວນຕົວ
- ບໍ່ໃຫ້ກະທຳ, ປະຕິບັດ ຫລື ຈັດກຽມທີ່ນຳພາຄວາມ

ເສຍຫາຍແກ່ທະນາຄານ

- ບໍ່ໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງຕໍ່ການກະທຳ, ປະຕິບັດ ຫລື ຈັດກຽມ ທີ່ນຳພາຄວາມເສຍຫາຍທາງຊື່ເສຍ ແລະ/ຫລື ທາງ ການເງິນແກ່ທະນາຄານ; ແລະ
- ເກັບຮັກສາ ແລະ ປົກປ້ອງຂໍ້ມູນທີ່ສະຫງວນໄວ້

### ການຄວບຄຸມ ແລະ ການກວດສອບພາຍໃນ

ທະນາຄານເລີ່ມຕົ້ນດຳເນີນງານຕ່າງໆຕາມລຳດັບເພື່ອ ສ້າງລະບົບການຄວບຄຸມພາຍໃນ, ເຊິ່ງຢູ່ໃນບັນທັດຖານ ມາດຕະຖານຂອງການຍອມຮັບທົ່ວໄປ ແລະ ຕາມຄຳ ແນະນຳ ແລະ ກົດລະບຽບຂອງ ທຫລ. ໂຄງສ້າງການ ຄວບຄຸມພາຍໃນລວມມີດັ່ງນີ້:

1. ຄະນະກຳມະການກວດສອບແມ່ນມີໜ້າທີ່ ແລະ ຮັບ ຜິດຊອບຕໍ່ການພິຈາລະນາບົດລາຍງານທາງການ ເງິນຂອງທະນາຄານເພື່ອຮັບຮອງວ່າຖືກຕ້ອງຊັດ ເຈນ ແລະ ເໝາະສົມໃນການເປີດເຜີຍແລ້ວ. ຄະນະ ກຳມະການແມ່ນຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຮັບຮອງວ່າ ການຄວບຄຸມ ແລະ ການກວດສອບພາຍໃນຂອງ ທະນາຄານແມ່ນ ເໝາະສົມ, ສົມຄວນ ແລະ ມີປະ ສິດທິພາບ. ຄຽງຄູ່ ກັບນັກກວດສອບພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ, ຄະນະກຳມະການກຳມະການທີ່ພິຈາລະນາ ລະບົບພື້ນຖານຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ.
2. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບ ບໍລິຫານໄດ້ສ້າງໂຄງສ້າງການຄວບຄຸມພາຍໃນ, ລະ ບົບ ແລະ ຂະບວນການທີ່ເໝາະສົມໃນການວິນິດໄສ, ປະເມີນຜົນ, ສັງເກດການ ແລະ ບໍລິຫານຄວາມ ສ່ຽງ ທີ່ສຳຄັນທີ່ອາດສາມາດກະທົບຕໍ່ການບັນລຸຈຸດ ປະສິງຂອງທຸລະກິດໄດ້. ບັນດາເລື່ອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບນິຕິກຳແມ່ນຖືກລາຍງານຫາສະພາບໍລິຫານ ເຊິ່ງໄດ້ໃຫ້ຄຳຄິດເຫັນແບບອົງກອນລວມ ແລະ ນິຕິ ກຳໂດຍລວມຜ່ານການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານ.

3. ພະແນກກວດສອບພາຍໃນແມ່ນຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະຕິບັດງານກວດສອບອີງຕາມຄວາມສ່ຽງປະຈຳປີ. ການກວດສອບແມ່ນການຈັດລຳດັບຄວາມສຳຄັນ ແລະ ວາງຂອບເຂດອີງຕາມການປະເມີນຜົນຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ ແລະ ການບໍລິການທີ່ທາງທະນາຄານເປີດຮັບເອົາ. ພະແນກກວດສອບພາຍໃນແມ່ນລາຍງານ ໂດຍກົງຫາຄະນະກຳມະການກວດສອບ.
4. ພະແນກນິຕິກຳ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງແມ່ນມີໜ້າທີ່ສະໜອງຄຳແນະນຳເພື່ອຢັ້ງຢືນວ່າທະນາຄານປະຕິບັດຕາມຂໍ້ບັງຄັບ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ອອກໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ພ້ອມທັງນະໂຍບາຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນພາຍໃນຂອງທະນາຄານ. ພະແນກນິຕິກຳ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງແມ່ນລາຍງານໂດຍກົງຫາຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບໍລິຫານ.
5. ທະນາຄານໄດ້ຈັດຕັ້ງໃຫ້ມີນະໂຍບາຍເປົ້າໝາກຫວັດ. ທາງປະທານສະພາບໍລິຫານ ຫລື ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບພິຈາລະນາຄຳຮ້ອງຂອງຜູ້ບໍ່ປະສົງອອກນາມທີ່ພະນັກງານອາດຈະຍົກຂຶ້ນກ່ຽວກັບປະພຶດທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ, ສີ່ໂກງ, ຜິດວິໄນ ຫລື ການຂັດແຍ້ງຂອງຜົນປະໂຫຍດ. ຄຳຮ້ອງຂອງແມ່ນໄດ້ຮັບການກວດສອບ ແລະ ຕິດຕາມຢ່າງອິດສະຫລະ.

**ອົງປະກອບຂອງຄະນະຜູ້ອຳນວຍການສະພາບໍລິຫານ**

ອົງປະກອບຂອງສະພາບໍລິຫານໄດ້ຈັດຕັ້ງຂຶ້ນເພື່ອເສີມສ້າງສະມັດຖະພາບຸກວິທະຍາສາດ, ການພັດທະນານະໂຍບາຍທຸລະກິດໂດຍລວມ ແລະ ການມອບຄວາມເປັນຜູ້ນຳໃຫ້ແກ່ຄະນະບໍລິຫານ ແລະ ພະນັກງານ. ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ສະພາບໍລິຫານປະກອບມີສະມາຊິກ 6 ທ່ານ, 2 ທ່ານ ແມ່ນຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ.

- Mr. Pung Kheav Se (ປະທານ)
- Mr. Charles Chuon Vann (ຮອງປະທານ)
- Mr. Dethphouvang Moularath (ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ)

- Mr. Lee Hong (ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ)
- Mr. Ou Sophanarith (ສະມາຊິກ)
- Ms. Song Khenglay (ສະມາຊິກ)
- \* Mr. Lor Chee Leng (ສະມາຊິກ) ລາອອກວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະຂອງທະນາຄານແມ່ນຜູ້ອຳນວຍການທີ່ມີຄຸນສົມບັດ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການຕາມກົດລະບຽບຂອງ ທຫລ. ທະນາຄານປະຕິບັດຕາມ “ມາດຕະຖານຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ” ສຳລັບຄະນະຜູ້ອຳນວຍການສະພາບໍລິຫານເຊິ່ງລົງມະຕິຍອມຮັບເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີການຕັດສິນໃຈອິດສະຫລະຕິດພັນກັບການປະເມີນອິດສະຫລະໃນການບໍລິຫານຂອງຜູ້ອຳນວຍການ. ບົດບາດຂອງປະທານ ແລະ ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ແມ່ນແຍກອອກຈາກກັນເຊິ່ງມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບຫລັກການຂອງອົງກອນໃນຄວາມສົມດຸນຂອງສິດອຳນາດ. ພ້ອມທັງຫລັກການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານອົງກອນທີ່ດີ, ບັນດາຜູ້ອຳນວຍການແມ່ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ເລືອກຕັ້ງໃໝ່ໃນທຸກໆສອງ (2) ປີ ຕາມກົດໝາຍທະນາຄານທຸລະກິດ.

**ການປະຊຸມ**

ຕາຕະລາງການປະຊຸມຂອງສະພາບໍລິຫານແມ່ນຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງຄັ້ງໃນທຸກໆສາມ (3) ເດືອນ. ໃນ 2018, ສະພາບໍລິຫານໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມຂຶ້ນ ສີ່ (4) ຄັ້ງ.

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ສະພາບໍລິຫານ**

ສະພາບໍລິຫານຊີ້ນຳທະນາຄານໃນການດຳເນີນກິດຈະການໃນການປະຕິບັດນັ້ນ, ສະພາບໍລິຫານມີບົດບາດຮັບຮອງເອົາຄວາມໄວ້ວາງໃຈເພື່ອຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງອົງກອນໄດ້ຕາມມາດຕະຖານຂອງສິນລະທຳ ແລະ ເພື່ອໝັ້ນໃຈວ່າການເຮັດວຽກຂອງທະນາຄານໄດ້ນຳຜົນປະໂຫຍດທີ່ດີທີ່ສຸດມາຍັງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ຜູ້ມີສ່ວນໄດ້ສ່ວນເສຍ. ສະພາບໍລິຫານແມ່ນຮັບຜິດຊອບຄວບຄຸມການປະຕິບັດງານທຸລະກິດ, ສ້າງນະໂຍ

ບາຍການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານອົງກອນພ້ອມກັບຄໍາແນະນໍາຕົວຈິງເພື່ອຮັບຮອງວ່າການປະຕິບັດໜ້າທີ່, ທິດທາງຍຸດທະສາດ ແລະ ເປົ້າໝາຍໄລຍະຍາວ ຂອງທະນາຄານແມ່ນເໝາະສົມກັບຊັບພະຍາກອນທີ່ມີຢູ່ໃນການບັນລຸຈຸດປະສົງຂອງຍຸດທະສາດ ແລະ ການສ້າງຂອບເຂດຂອງຄວາມສ່ຽງ, ຍຸດທະສາດຂອງຄວາມສ່ຽງທີ່ຮັບການປະເມີນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ.

ສະພາບໍລິຫານໄດ້ສ້າງບັນດາຄະນະກຳມະການທີ່ແຍກອອກເປັນສອງລະດັບຄື: (1) ຄະນະກຳມະການສະພາບໍລິຫານ ແລະ (2) ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານ, ເປັນເງື່ອນໄຂ ໂດຍສະເພາະຂອງການອ້າງອີງຕາມຈຸດປະສົງຂອງຂໍ້ບັງຄັບເມື່ອຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຫລື ມີບັນຫາທີ່ຕ້ອງການຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ແລະ ຊັບພະຍາກອນເພີ່ມເຕີມ. ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ສະພາບໍລິຫານມຸ່ງໜ້າປະຕິບັດ ແລະ ຊີ້ນຳກ່ຽວກັບຍຸດທະສາດໃຫ້ກວ້າງຂວາງອອກໄປ.

ສະພາບໍລິຫານອາດມອບອໍານາດບາງສ່ວນແກ່ບັນດາຄະນະກຳມະການເພື່ອເບີກທາງໃຫ້ສາມາດປະຕິບັດໂດຍກົງ, ຫລື ອາດຮຽກຮ້ອງຄຳເຫັນຂອງຄະນະກຳມະການເພື່ອການອະນຸມັດໂດຍສະພາບໍລິຫານ, ຄຳນິຍາມຂອງອໍານາດທີ່ແທ້ຈິງ ຂອງຄະນະກຳມະການແມ່ນຖືກຄວບຄຸມຢູ່ໃນການອະນຸມັດຂອງສະພາບໍລິຫານ.

1. ຄະນະກຳມະການສະພາບໍລິຫານລວມມີ: ຄະນະກຳມະການກວດສອບບັນຊີພາຍໃນ (AC), ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບໍລິຫານ (BRMC) ແລະ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ (BGC).
2. ບັນດາຄະນະກຳມະການບໍລິຫານດູແລ ແລະ ກວດກາການປະຕິບັດງານຂອງທະນາຄານໃນແຕ່ລະມື້ຢ່າງໃກ້ຊິດ ແລະ ລາຍງານຄວາມກ້າວໜ້າຕາມຄວາມເປັນຈິງເຖິງສະພາບໍລິຫານຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ, ບັນດາຄະນະກຳມະການເຫລົ່ານີ້ລວມມີ: ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານຂອງ ແຄນນາເດຍ (CMC), ຄະນະກຳມະການ ສິນເຊື່ອ (CC) ແລະ ຄະນະກຳມະການຊັບພະຍາກອນມະນຸດ (HRC).

ເພື່ອປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍທະນາຄານທຸລະກິດ, ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາບໍລິຫານແມ່ນມີລັກສະນະດັ່ງນີ້:

**(1) ຄະນະກຳມະການກວດສອບບັນຊີພາຍໃນ**

**ຈຸດປະສົງ**

ວັດຖຸປະສົງທີ່ສຳຄັນຂອງຄະນະກຳມະການກວດສອບບັນຊີພາຍໃນ (ຄະນະກຳມະການສາມັນຂອງສະພາບໍລິຫານ) ແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍສະພາບໍລິຫານປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃຫ້ມີປະສິດທິພາບໂດຍໄດ້ຮັບອໍານາດປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃນການຄຸ້ມຄອງອົງກອນ, ລາຍງານທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ການຄວບຄຸມພາຍໃນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ.

**ອົງປະກອບ**

ໃນທ້າຍປີ 2018, ຄະນະກຳມະການກວດສອບປະກອບດ້ວຍສະມາຊິກ ສາມ (3) ທ່ານຈາກສະພາບໍລິຫານ, ແລະ ນຳພາໂດຍຜູ້ອໍານວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ ໜຶ່ງ (1) ທ່ານ.

- Mr. Dethphouvang Moularath, ປະທານ (ຜູ້ອໍານວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ)
- Mr. Ou Sophanarith, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິຫານ)
- Ms. Song Khenglay, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິຫານ)

**ອໍານາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ**

- ຄະນະກຳມະການກວດສອບບັນຊີພາຍໃນແມ່ນໄດ້ຮັບອໍານາດຈາກສະພາບໍລິຫານເພື່ອສືບສວນວຽກງານໃນຂອບເຂດອໍານາດການຕັດສິນ, ຄະນະກຳມະການຄວນມີອິດສະຫລະໃນການເຂົ້າເຖິງນັກກວດສອບພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ ແລະ ພະນັກງານຂອງທະນາຄານ, ຄະນະກຳມະການນີ້ອາດເປັນທີ່ປຶກສາທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫລື ບັນຫາທີ່ເຫັນວ່າຈຳເປັນຕ້ອງຍົກຂຶ້ນ, ເມື່ອໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກສະພາບໍລິຫານ.
- ຄະນະກຳມະການຄວນພິຈາລະນາການແຕ່ງຕັ້ງນັກກວດສອບພາຍນອກ, ຄຳກວດສອບ ແລະ ຄຳຖາມ

- ຫລື ການລົງທະບຽນ ຫລື ການປົດຕໍາແໜ່ງໃດໜຶ່ງ.
- ຄະນະກຳມະການຄວນກວດຄືນບົດລາຍງານທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ລາຍງານຫາສະພາບໍລິຫານ.
- ຄະນະກຳມະການຄວນກວດຄືນລາຍງານຂອງນັກກວດສອບພາຍໃນ ແລະ ດູແລການປະພຶດຂອງພະແນກກວດສອບພາຍໃນຢ່າງເປັນປະຈຳ.
- ຄະນະກຳມະການຄວນປະຕິບັດວຽກງານອື່ນຕາມການຊີ້ນຳຂອງສະພາບໍລິຫານ.

**ການປະຊຸມ**

ຕາຕະລາງການປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການກວດສອບແມ່ນຈັດຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່າໜຶ່ງຄັ້ງໃນທຸກໆ ສາມ (3) ເດືອນ. ຄະນະກຳມະການກວດສອບໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມຂຶ້ນ ສີ່ (4) ຄັ້ງ ໃນປີ 2018.

**(2) ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບໍລິຫານ**

**ຈຸດປະສົງ**

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບໍລິຫານເຄື່ອນໄຫວວຽກງານເພື່ອບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຢ່າງແທ້ຈິງໃນທະນາຄານ. ໃນການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງນັ້ນ, ສະພາບໍລິຫານໄດ້ກຳນົດ ແລະ ສ້າງຄະນະກຳມະການເພື່ອກວດສອບລາຍລະອຽດຂອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ອະນຸມັດຂອບເຂດວຽກງານບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ.

ພ້ອມນັ້ນ, ຄະນະກຳມະການຄວນຮັບຜິດຊອບໂດຍອຳນາດການຕັດສິນໃຈຂອງສະພາບໍລິຫານເພື່ອວາງລະດັບຄວາມສ່ຽງທີ່ຍອມຮັບໄດ້, ການອະນຸມັດຂອບເຂດ, ແລະ ນະໂຍບາຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນສຳລັບບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຢ່າງມີປະສິດທິພາບ.

**ອົງປະກອບ**

ນະວັນທີຂອງລາຍງານສະບັບນີ້, ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບໍລິຫານແມ່ນປະກອບດ້ວຍສະມາຊິກ ສາມ (3) ທ່ານ ຈາກສະພາບໍລິຫານ:

- Mr. Lee Hong, ປະທານ (ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ)

- Ms. Song Khenglay, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອຳນວຍການບໍລິຫານ)
- Mr. Ou Sophanarith, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອຳນວຍການບໍລິຫານ)

**ອຳນາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ**

ຄະນະກຳມະການຈະແນະນຳສະພາບໍລິຫານໃນລັກສະນະພິເສດຂອງຂອບເຂດຄວາມສ່ຽງຂອງທະນາຄານ, ດູແລການຈັດລະບຽບຂອງລາຍລະອຽດຄວາມສ່ຽງກັບລະດັບຄວາມສ່ຽງທີ່ຍອມຮັບໄດ້ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້. ໜ້າທີ່ສຳຫລວດຂອງຄະນະກຳມະການເຊິ່ງມີດັ່ງລຸ່ມນີ້, ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດພຽງເທົ່ານີ້:

- ກ) ຄວາມສ່ຽງທາງສິນເຊື້ອ
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຂອບເຂດສຳລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງສິນເຊື້ອຕາມຂໍ້ຕົກລົງໃນນະໂຍບາຍ ແລະ ຄູ່ມືການປະຕິບັດງານຂອງສິນເຊື້ອ.
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລລາຍລະອຽດ, ການປະຕິບັດງານ ແລະ ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງຂອງຍອດລວມສິນເຊື້ອ.
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ພັດທະນານະໂຍບາຍຄວາມສ່ຽງສິນເຊື້ອຢ່າງເໝາະສົມ.
  - ພິຈາລະນາປະສິດທິພາບທີ່ທວງຍາກຂອງທະນາຄານ ແລະ ທຶນສຳຮອງສຳລັບໜີ້ເສຍ (ທຶນສຳຮອງໂດຍທົ່ວໄປ ແລະ ພິເສດປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບທີ່ ທຫລ ກຳນົດ).
- ຂ) ຄວາມສ່ຽງທາງຕະຫລາດ
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຂອບເຂດສຳລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງຕະຫລາດ.
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລ ການປະພຶດ ແລະ ໂອກາດສ່ຽງໄພທຽບກັບຂອບເຂດກຳນົດຄວາມສ່ຽງທາງຕະຫລາດຂອງທະນາຄານ.
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ພັດທະນາຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍຄວາມສ່ຽງທາງຕະຫລາດ.
  - ພິຈາລະນາໂຄງສ້າງຄວາມສ່ຽງຂອງຕຳແໜ່ງອັດຕາດອກເບ້ຍໃຫ້ທະນາຄານ.
- ຄ) ຄວາມສ່ຽງທາງສະພາບຄ່ອງ
  - ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຂອບເຂດສຳລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງສະພາບຄ່ອງ.

- ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລຕໍາແໜ່ງສະພາບຄອງຂອງທະນາຄານ ແລະ ການພັດທະນາຂອງນະໂຍບາຍຄວາມສ່ຽງທາງສະພາບຄອງທີ່ເໝາະສົມ.
- ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລແຜນການລະດົມທຶນ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການທຶນຂອງທະນາຄານ.

ງ) ຄວາມສ່ຽງທາງການປະຕິບັດງານ

- ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຂອບເຂດສໍາລັບການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງການປະຕິບັດງານ.
- ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລການປະພຶດຂອງການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງການປະຕິບັດງານ ແລະ ການຄວບຄຸມພາຍໃນ.
- ພິຈາລະນາການພັດທະນາ ແລະ ພິຈາລະນາຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຂອງນະໂຍບາຍຄວາມສ່ຽງທາງການປະຕິບັດງານຢ່າງເໝາະສົມ.

ກ) ກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງດ້ານນິຕິກຳ

- ພິຈາລະນາການດຳເນີນງານຄວາມສ່ຽງຈາກການບໍ່ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍໃຫ້ເປັນໄປຕາມຄາດຫວັງ ແລະ ບໍລິຫານຜົນກະທົບຂອງການປ່ຽນແປງກົດລະບຽບຕໍ່ການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານຢ່າງມີປະສິດທິພາບ;
- ກວດກາການປະຕິບັດຕາມນິຕິກຳຂອງທະນາຄານຕໍ່ກັບກົດໝາຍ, ຂໍ້ບັງຄັບ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດທາງກົດໝາຍທີ່ອາດສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບແກ່ລາຍລະອຽດຄວາມສ່ຽງຂອງທະນາຄານໄດ້.
- ປຶກສາຫາລືກັບໜ່ວຍງານບໍລິຫານ ແລະ ນັກກວດສອບພາຍນອກໃນການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບ ທຫລ, ຕົວແທນທາງຜູ້ວາງກົດລະບຽບ ຫລື ພາກສ່ວນລັດຖະບານ ແລະ ບັນດາລາຍງານຕໍ່ສາທາລະນະທີ່ກ່ຽວກັບທະນາຄານ.

ຈ) ຄວາມສ່ຽງທາງຊື່ສຽງ ແລະ ອື່ນໆ

- ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລການປະພຶດຂອງການບໍລິຫານ ແລະ ຄວບຄຸມຄວາມສ່ຽງທາງຊື່ສຽງ
- ພິຈາລະນາ ແລະ ດູແລການປະພຶດຄວາມສ່ຽງອື່ນໆຕາມທີ່ເໝາະສົມ.

**ການປະຊຸມ**

ຕາຕະລາງການປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຂອງສະພາບຄອງບໍລິຫານຈັດຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່າໜຶ່ງຄັ້ງໃນທຸກໆ ສາມ (3) ເດືອນ. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມ

ສ່ຽງຂອງສະພາບຄອງບໍລິຫານໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມຂຶ້ນ ສີ່ (4) ຄັ້ງໃນປີ 2018.

**(3) ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ**

**ຈຸດປະສົງ**

ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການແມ່ນຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ໂດຍສະພາບຄອງບໍລິຫານຕາມຈຸດປະສົງດັ່ງນີ້:

- ຊ່ວຍສະພາບຄອງບໍລິຫານພັດທະນາ ແລະ ບໍລິຫານຂອງການຈັດຕັ້ງນະໂຍບາຍການດຳເນີນງານທີ່ຍຸດຕິທຳ ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ໂປ່ງໃສໃນການໃຫ້ຜົນຕອບແທນແກ່ຜູ້ອໍານວຍການ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານອາວຸໂສຂອງທະນາຄານ, ແລະ ກຳນົດຜົນຕອບແທນໃນແຕ່ລະກຸ່ມ.
- ພິຈາລະນາວຽກງານການແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ມາດຕາຕ່າງໆຂອງທະນາຄານ ແລະ ບັນດາຂະບວນການສໍາລັບປະເມີນຜົນການເຮັດວຽກຂອງບັນດາສະມາຊິກສະພາບຄອງບໍລິຫານ, ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາບຄອງບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານ, ດູແລ ແລະ ສະເໜີຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບບັນຫາຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ.

**ອົງປະກອບ**

ໃນທ້າຍປີ 2018, ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານແມ່ນປະກອບດ້ວຍສະມາຊິກ ສາມ (3) ທ່ານຈາກສະພາບຄອງບໍລິຫານ ແລະ ບັນດາຜູ້ບໍລິຫານ:

- Mr. Ou Sophanarith, ປະທານ (ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິຫານ)
- Mr. Charles Chuon Vann, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິຫານ)
- Ms. Song Khenglay, ສະມາຊິກ (ຜູ້ອໍານວຍການບໍລິຫານ)

**ອຳນາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບຜົນຕອບແທນ**

- ກະກຽມຄຳແນະນຳແກ່ສະພາບຄອງບໍລິຫານກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ໂຄງຮ່າງຂອງທະນາຄານຕໍ່ກັບຜົນຕອບແທນທັງໝົດຂອງຜູ້ອໍານວຍການ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານອາວຸໂສ ແລະ ສ້າງຕັ້ງກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນທີ່



ໂປ່ງໃສ ແລະ ເປັນທາງການແກ່ການພັດທະນານະ ໂຍບາຍໃນຜົນຕອບແທນ.

- ແນະນຳແກ່ສະພາບໍລິຫານກຽວກັບບັນດາກຸ່ມຜົນ ຕອບແທນພິເສດຂອງຜູ້ອຳນວຍການບໍລິຫານ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານອາວຸໂສ, ບໍ່ຈຳກັດ ແລະ ລວມເຖິງ ເງິນເດືອນພື້ນຖານ, ການຍົກເວັ້ນຜົນຕອບແທນ, ຕົວເລືອນຮຸ້ນ ແລະ ທຸກຮູບແບບຂອງຜົນຕອບແທນ, ການຈ່າຍບຳເນັດ ແລະ ຜົນຕອບແທນທີ່ສ້າງແຮງ ຈູງໃຈ ແລະ ການຈ່າຍຄ່າຊົດເຊີຍແກ່ການສູນເສຍ ຫລື ສິ້ນສຸດຂອງຕຳແໜ່ງ ຫລື ວຽກງານ, ແລະ ກະ ກຽມຄຳແນະນຳແກ່ປະທານກຽວກັບຜົນຕອບແທນ ແກ່ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍລິຫານ. ຄະນະກຳມະການອາດພິຈາລະນາບັນຫາອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ການຈ່າຍເງິນເດືອນໂດຍປຽບທຽບໃສ່ອົງກອນ ອື່ນ, ເວລາຂອງພັນທະສັນຍາ, ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ, ເງື່ອນໄຂຂອງການວ່າຈ້າງໃນເຄືອ ແລະ ໃນຕະ ຫລາດ, ຄວາມປາຖະໜາໃນຜົນຕອບແທນໂດຍອີງ ຕາມການປະຕິບັດງານ.
- ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຜົນຕອບແທນໂດຍອີງ ຕາມການປະຕິບັດງານເຊິ່ງອີງໃສ່ເປົ້າໝາຍຂອງອົງ ກອນ ແລະ ຈຸດປະສົງທີ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຂອງສະ ພາບໍລິຫານໃນແຕ່ລະໄລຍະເວລາ.
- ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຄ່າຊົດເຊີຍທີ່ຕ້ອງຊຳລະ ໃຫ້ແກ່ບັນດາຜູ້ອຳນວຍການບໍລິຫານ ແລະ ຜູ້ບໍລິ ຫານອາວຸໂສໃນການສູນເສຍ ຫລື ການສິ້ນສຸດໃນ ການເຮັດວຽກ ຫລື ຕຳແໜ່ງເພື່ອໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າຄ່າ ຊົດເຊີຍນັ້ນເປັນໄປຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນເງື່ອນໄຂຂອງ ສັນຍາ ແລະ ຄ່າຊົດເຊີຍດັ່ງກ່າວແມ່ນຍຸດຕິທຳ ແລະ ບໍ່ຫລາຍຈົນເກີນໄປສຳລັບທະນາຄານ.
- ພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຄ່າຊົດເຊີຍການຈັດກຽມ ກຽວກັບການປົດຕຳແໜ່ງ ຫລື ຍ້າຍໜ້າທີ່ຂອງບັນ ດາຜູ້ອຳນວຍການທີ່ກະທຳຜິດຕໍ່ລະບຽບ ແລະ ເພື່ອ ໝັ້ນໃຈວ່າການຈັດກຽມນັ້ນແມ່ນເປັນຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ ໃນເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ແລະ ການຈ່າຍຄ່າຊົດ ເຊີຍໃດໜຶ່ງແມ່ນສົມເຫດສົມຜົນ.
- ກະກຽມຄຳແນະນຳແກ່ປະທານຂອງສະພາບໍລິຫານ ກຽວກັບໜ້າທີ່ເສີມ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ ອຳນວຍການທີ່ເປັນສະມາຊິກຂອງສະພາບໍລິຫານ.

### ອຳນາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບກຽວກັບການແຕ່ງຕັ້ງ

- ປະເມີນ ແລະ ຍົກລະດັບຄວາມຈຳເປັນ ແລະ ຄວາມພຶງພໍໃຈໃນຄວາມສາມາດຂອງສະພາບໍລິ ຫານ, ບັນດາຄະນະກຳມະການ ແລະ ບັນດາຜູ້ອຳ ນວຍການ.
- ກະກຽມຄຳແນະນຳກຽວກັບຂະໜາດ ແລະ ອົງປະ ກອບຂອງສະພາບໍລິຫານລວມທັງແຜນການສືບຕໍ່ ທີ່ສາມາດຮັກສາຄວາມດຸ່ນດ່ຽງຂອງທັກສະ, ປະສົບ ການ ແລະ ຄວາມຊຳນານໃຫ້ເໝາະສົມ.
- ກະກຽມຄຳແນະນຳໃຫ້ສະພາບໍລິຫານກຽວກັບການ ແຕ່ງຕັ້ງ ຫລື ຍ້າຍຕຳແໜ່ງຂອງບັນດາຜູ້ອຳນວຍ ການ.
- ພິຈາລະນາຂັ້ນຕອນການປະເມີນຜົນການດຳເນີນ ງານຂອງສະພາບໍລິຫານ.
- ວິນິໄສບັນດາຜູ້ສະໝັກ ແລະ ພິຈາລະນາການແຕ່ງ ຕັ້ງສຳລັບການແຕ່ງຕັ້ງບັນດາສະມາຊິກສະພາບໍລິ ຫານ ແລະ ຜູ້ຈັດການອາວຸໂສ.
- ພິຈາລະນາແຜນສືບຕໍ່ສຳລັບປະທານ, ປະທານໝູນ ວຽນ, ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ ແລະ ຜູ້ຈັດການອາວຸໂສ, ແລະ ການພິຈາລະນາຄວາມສາມາດພິເສດໃນທະນາ ຄານ.
- ດູແລ ແລະ ກະກຽມຄຳແນະນຳແກ່ສະພາບໍລິຫານ ກຽວກັບການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງສະພາບໍລິຫານ ລວມເຖິງນະໂຍບາຍ ແລະ ການດຳເນີນງານຂອງ ສະພາບໍລິຫານທີ່ຈຳເປັນ ຫລື ສົມເຫດສົມຜົນທີ່ຊ່ວຍ ໃຫ້ການດຳເນີນງານຂອງສະພາບໍລິຫານມີປະສິດ ທິພາບ ແລະ ເກີດປະສິດທິຜົນ.
- ດູແລການພັດທະນາຕາມສະໄໝນິຍົມ, ບັນດາການ ເລີ່ມຕົ້ນ ຫລື ຂໍ້ສະເໜີທີ່ກຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ ຂອງສະພາບໍລິຫານໃນລາວ ແລະ ບັນຫາອື່ນໆທີ່ ສາມາດ ແຜ່ຂະຫຍາຍມາກະທົບຕໍ່ທະນາຄານ ແລະ ກະກຽມຄຳແນະນຳສູ່ສະພາບໍລິຫານເມື່ອເກີດມີ ການປ່ຽນແປງໃນການດຳເນີນງານ.

### ການປະຊຸມ

ຕາຕະລາງການປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ ຂອງສະພາບໍລິຫານຈັດຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່າໜຶ່ງຄັ້ງໃນທຸກໆ ຫົກ (6) ເດືອນ. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂອງສະພາບໍລິ ຫານໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມຂຶ້ນ ສີ່ (4) ຄັ້ງ ໃນປີ 2018.

## CORPORATE GOVERNANCE

---

*“Canadia Bank Lao Ltd. is committed to conduct business in a prudent manner and to uphold the highest standard of effective corporate governance. The Bank develops and maintains appropriate internal control and risk management systems in compliance with Bank of the Lao PDR (BOL) guidelines and principle of effective corporate governance to achieve consistent strong performance results, sustainable growth and strong reputation.”*

---

### Information Disclosure and Transparency

The Bank has always recognized the importance of disclosing information that is necessary for stakeholders and regulators. Management is responsible for the preparation of the Bank’s financial statements. To ensure they are accurate, reliable and in compliance with the BOL’s regulation and Accounting Law of Lao PDR. The annual report includes the audited financial statements and other relevant information, and is published and disseminated to stakeholders. In addition, the Bank publishes the annual audited financial statements on its website at [www.canadiabank.com.la](http://www.canadiabank.com.la)

### Code of Conduct

The highest standards of professionalism, ethics, integrity and honesty are expected of all employees of the Bank. Staff and management are required to perform their work diligently and honestly, placing first the interests of the Bank. In addition, all staff and management understand, accept and abide by the Bank’s Code of Conduct, which is as follows:

- Not to solicit or to receive on an solicited basis gifts, commissions kickbacks or valuables of any kind from customers.
- Not to use their position to conduct private business;
- Not to conduct in any acts, behaviors or arrangements causing damages to the Bank;

- Not to engage in any acts, behaviors or arrangements causing damages to the Bank’s reputation and/or financial interest; and
- Maintain and safeguard of confidential information.

### Internal Control and Audit

The Bank implemented various initiatives in order to establish an internal control system, which is in line with generally accepted standards, and the BOL’s regulations and guidelines. The Bank’s internal control structure includes the following:

1. Audit Committee is charged with the duty and responsibility of reviewing the Bank’s financial report to ensure that they are accurate and adequately disclosed. The committee is responsible for ensuring that the Bank’s internal control and internal audit functions are adequate, appropriate and effective. Along with external and internal auditors, the committee reviews the systems on a regular basis.
2. The Board’s Risk Management Committee established and appropriate internal control structure, system and process to identify, evaluate, monitor and manage significant risks that may affect the achievement of business objectives. Compliance matters are reported to the Board, which provides a holistic and overall view of all compliance matters across the Bank’s operations.

3. Internal Audit Department is responsible for performing the annual risk-based audit. The audit is prioritized and scoped according to an assessment of financial and operational risk exposure of the Bank. The Internal Audit Department reports directly to the Audit Committee.
4. Compliance and Risk Management Department is responsible for providing recommendations to ensure that the Bank is compliant with the rules and regulations issued by relevant authorities, as well as the Bank's internal policies and procedure. Compliance and Risk Management Department reports directly to the Board's Risk Management Committee.
5. The Bank has in place an appropriate "Whistle Blowing" policy. The Chairman of the Board or the Chairman of the Audit Committee reviews anonymous complaints that employees may raise about possible misappropriation, malpractice, malfeasance or conflicts of interest. The complaints are independently investigated and followed-up.

## COMPOSITION OF THE BOARD OF DIRECTORS

The composition of the Board has been realigned to strengthen its strategic capacity, overall business policy development, and provide leadership for management and staff. As at 31 December 2018, the Board is comprised of six (6) members, two (2) of who are independent non-executive directors.

- Mr. Pung Kheav Se  
(Chairman)
- Mr. Charles Chuon Vann  
(Vice Chairman)

- Mr. Dethphouvang Moularath  
(Independent Non-executive Director)
- Mr. Lee Hong  
(Independent Non-executive Director)
- Mr. Ou Sophanarith  
(Member)
- Ms. Song Khenglay  
(Member)
- \* Mr. Lor Chee Leng  
(Member) Resigned on 31 December 2018

Independent non-executive directors of the Bank are directors who meet qualifications and requirements specified by the BOL regulations. The Bank complied with "The Director Independence Standards" for the Board of Directors, adopted to make its independent determinations with exercise of director's judgment independent of the management. Roles of the Chairman and the CEO are separated, which is consistent with the corporate principle of balancing power and authority. In addition, as a principle of good corporate governance, all directors are subject to re-nomination and re-election every two (2) years, according to the Law on Commercial Bank.

## Meetings

The Board schedules meetings at least once every three (3) months. In 2018, the Board held four (4) meetings.

## RESPONSIBILITIES OF THE BOARD

The Board directs the Bank in the conduct of its affairs. In doing so, the Board undertakes a fiduciary role to ensure that corporate responsibility and ethical standards are met, and to ensure the viability of the Bank in the best of interest of the Bank's shareholders while also taking into account

the interests of other stakeholders. The Board is responsible for supervising the business operations, establishing corporate governance policies with practical guidelines to ensure the functioning of its duties, setting strategic direction and long-term goals of the Bank, ensuring that adequate resources are available to meet strategic objectives, and establishing a risk framework and strategy for risks to be assessed and managed.

The Board formed committees which are divided into two level authorities: (1) the Board Committees and; (2) Executive Management Committee, with particular term of reference for regulatory purposes when it needs assistance or when an issue requires more resources and attention. This allows the Board to concentrate on broader strategic issues and directions.

The Board may either delegate some of its powers to the committee, enabling it to act directly, or may require recommendations of the committee will be governed in its Board's approved Charter.

1. Board Committees include: Audit Committee (AC), Board Risk Management Committee (BRMC) and Board Governance Committee (BGC).
2. Executive Management Committees closely monitor and oversee the Bank's day-to-day operations, and report actual progress to the Board on a regular basis. These committees include: Canada Management Committee (CMC), Credit Committee (CC) and Human Resource Committee (HRC).

For the purpose of compliance with the Law on Commercial Bank, the Board committees are described as follows:

## **(1) THE AUDIT COMMITTEE**

### **Purpose**

The primary objective of the Audit Committee (as a standing committee of the Board) is to assist the Board in the effective discharge of its fiduciary responsibilities for corporate governance, financial reporting and internal control.

### **Composition**

At the end of 2018, the Audit Committee is comprised of three (3) members from the Board, and led by one (1) independent non-executive director.

- Mr. Dethphouvang Moularath, Chairman (Independent Non-executive Director)
- Mr. Ou Sophanarith, Member (Director)
- Ms. Song Khenglay, Member (Director)

### **Authority and Main Responsibility**

- The Audit Committee is authorized by the Board to investigate any activity within its jurisdiction. The Committee shall have unrestricted access to both the internal and external auditors and to all employees of the Bank. The committee may, with the approval of the Board, consult legal or other professionals where they consider necessary to carry out their duties.
- The Audit Committee shall consider the appointment of external auditors, audit fee and any questions or registration or dismissal.
- The Committee shall review the financial reports and report to the Board.

- The Committee shall review the report of internal audits and monitor the performance of the internal audit department on regular basis. The Committee shall perform any other tasks as directed by the Board.

### Meetings

The Audit Committee schedules meetings at least once every three (3) months. The Audit Committee held four (4) meetings during 2018.

## (2) THE BOARD RISK MANAGEMENT COMMITTEE

### Purpose

The Board Risk Management Committee actively manages the risk inherent in the Bank. In order to manage risks, the Board defines and forms the Committee to oversee the risk profile and approve the risk management framework.

In addition, the Committee shall take responsibilities by the Board's discretionary power to set risk tolerance, approve frameworks, and policies and procedures for effective management of risks.

### Composition

As at the date of this report, the Board Risk Management Committee is comprised of three (3) members from the Board:

- Mr. Lee Hong, Chairman  
(Independent Non-executive Director)
- Ms. Song Khenglay, Member  
(Director)
- Mr. Ou Sophanarith, Member  
(Director)

### Authority and Main Responsibility

The Committee will recommend to the Board the parameters of the Bank's risk framework, monitoring the alignment of risk profile with risk tolerance as defined. The Committee's oversight responsibilities include, but not limited to, the following elements:

#### a) Credit Risk

- Review and approve the framework for the management of credit risk in accordance with the Credit Policies and Procedures manual.
- Review and monitor the risk profile, performance and management of the credit portfolio.
- Review and develop appropriate credit risk policies.
- Review the Bank's bad debt performance and provision for loan loss (general and specific provision in compliance with the BOL regulations)

#### b) Market Risk

- Review and approve the framework for the management of market risk.
- Review and monitor the Bank's market risk performance and exposure against limits.
- Review and develop appropriate market risk policies.
- Review structural interest rate risk positions for the Bank.

#### c) Liquidity Risk

- Review and approve the framework for the management of liquidity risk.
- Review and monitor the Bank's liquidity position and the development of appropriate liquidity risk policies.
- Review and monitor the Bank's funding plan and funding requirements.

#### d) Operational Risk

- Review and approve the framework for the management of operational risk.
- Review and monitor the performance of operational risk management and internal controls.
- Review the development and ongoing review of appropriate operational risk policies.

#### In relation to compliance risk:

- Review the compliance risk processes that are in place to anticipate and effectively manage the impact of regulatory change on the Bank's operations;
- Oversee compliance by the Bank with applicable laws, regulations and regulatory requirement that may impact the Bank's risk profile;
- Discuss with management and external auditors any correspondences with BOL regulators or government agencies, and any published reports that raise issues material to the Bank;

#### e) Reputation and other Risk

- Review and monitor the performance of reputation risk management & controls.
- Review and monitor the performance of other risk types as appropriate.

### Meetings

The Board Risk Management Committee schedules meeting at least once every three (3) months. The Board Risk Management Committee held four (4) meetings in 2018.

## (3) THE BOARD GOVERNANCE COMMITTEE

### Purpose

Committee members are appointed by the Board

with the following purposes:

- Assist the Board to develop and administer a fair and transparent procedure for setting policy on the remuneration of directors and senior management of the Bank, and determine their remuneration packages.
- Review selection and appointment practices of the Bank and the processes for evaluating the performance of the Board, Board committee and executive management committee members. Monitors and present recommendations regarding the Board governance issues.

### Composition

At the end of 2018, the Committee is comprised of three (3) members from the Board and the Management:

- Mr. Ou Sophanarith, Chairman (Director)
- Mr. Charles Chuon Vann, Member (Director)
- Ms. Song Khenglay, Member (Director)

### Authority and Main Responsibility for Remuneration

- Make recommendations to the Board on the policy and structure of the Bank for all remuneration of directors and senior management, and establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration.
- Recommendation to the Board the specific remuneration packages of all executive directors and senior management, including without limitation: base salaries, deferred

compensation, stock option and any benefits in kind, pension rights and incentive payments and any compensation payable for loss or termination of their office or appointment, and make recommendations to the Chairman on the remuneration of non-executive directors. The Committee may consider factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment, responsibilities, employment conditions elsewhere in the group and the market, and desirability of performance-based remuneration.

- Review and approve performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time.
- Review and approve the compensation payable to executive directors and senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment to ensure that such compensation is determined in accordance with relevant contractual terms and that such compensation is otherwise fair and not excessive for the Bank.
- Review and approve compensation arrangement related to dismissal or removal of directors for misconduct, and ensure that such arrangements are determined in accordance with relevant contractual terms and that any compensation payment is otherwise reasonable and appropriate.
- Provide advice to the Chairman of the Board regarding remuneration for supplementary duties and liabilities of Directors who are also members of a Board Committee.

## **Authority and Main Responsibility for Nomination**

- Assess and enhance necessary and desirable competencies of the Board, its committees and directors.
- Make recommendation on the size and composition of the Board, including succession plans to enable an appropriate balance of skills, experience and expertise to be maintained.
- Make recommendations to the Board on the appointment and removal of directors.
- Review a process for evaluation of the performance of the Board.
- Identify candidates and review nominations for appointments of members of the Board and senior management.
- Review succession planning for the Chairman, alternate chairman, CEO and senior management, and talent review in the Bank.
- Monitor and make recommendations to the Board on board governance issues including board policies and practices as necessary or appropriate to enable the Board to operate effectively and efficiently.
- Monitor developing trends, initiatives or proposals in relation to board governance issues in Laos and elsewhere in order to determine the extent to which such initiatives impact the Bank and make recommendations to the Board on any changes to be implemented.

## **Meetings**

The Board Governance Committee schedules meetings at least once every six (6) months to assess matters as assigned by the Board. The Committee held four (4) meetings in 2018.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ຂໍ້​ມູນ​ທົ່ວ​ໄປ

#### ທະນາຄານ

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ແມ່ນ ທະນາຄານໃນເຄືອຂອງ ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ມະຫາຊົນ ທີ່ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ທະນາຄານດຳເນີນ ທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໄບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ສະບັບເລກທີ 28/ທຫລ, ເຊິ່ງວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”) ລົງວັນທີ 14 ສິງຫາ 2015.

ທຶນຈົດທະບຽນໃນເບື້ອງຕົ້ນຂອງທະນາຄານແມ່ນ 300.000.000.000 ກີບ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ທຶນຈົດທະ ບຽນທີ່ຖອກແລ້ວຂອງທະນາຄານແມ່ນ 300.000.000.000 ກີບ (ທຽບເທົ່າ 36.258.158 ໂດລາ).

ກິດຈະກຳຕົ້ນຕໍຂອງທະນາຄານ ແມ່ນໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການທະນາຄານທົ່ວໄປ ແລະ ບໍລິການທາງການເງິນຕ່າງໆໃນ ສປປ ລາວ.

ທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 07, ຖະໜົນ ປາງຄຳ, ບ້ານ ຊຽງຍືນ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

#### ສະພາອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຂອງສະພາອຳນວຍການພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກບົດລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ / ລາອອກ
ທ່ານ Pung Kheav Se	ປະທານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Charles Chuon Vann	ຮອງປະທານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Dethphouvang Moularath	ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 1 ກັນຍາ 2015
ທ່ານ Lee Hong	ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 1 ກັນຍາ 2015
ທ່ານ Ou Sophanarith	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Lor Chee Leng	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານນາງ Song Khenglay	ສະມາຊິກ	ລາອອກ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014

#### ຄະນະບໍລິຫານ

ສະມາຊິກຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກບົດລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ Buth Ang	ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ	6 ມິຖຸນາ 2015
ທ່ານ Thai Nha	ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ	9 ທັນວາ 2015

#### ຕົວແທນທາງດ້ານກິດໜ້າ

ຕົວແທນທາງດ້ານກິດໜ້າຂອງທະນາຄານ ພາຍໃນປີ ແລະ ນະມື້ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ທ່ານ Buth Ang ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ.

#### ນັກກວດສອບ

ນັກກວດສອບບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແມ່ນ ບໍລິສັດ ເອີນ ແອນ ຢັງ ລາວ ຈຳກັດ.



# Canadia Bank Lao LTD.

## GENERAL INFORMATION

### THE BANK

Canadia Bank Lao Limited (the “Bank”), a subsidiary of Canadia Bank Plc, was established in Lao People’s Democratic Republic (“Lao PDR”). The Bank operates under Banking License No. 28/BOL granted by Bank of the Lao PDR (“the BOL”) on 14 August 2015.

The initial registered capital of the Bank is LAK 300,000,000,000. The actual paid-up capital as at 31 December 2018 is LAK 300,000,000,000 (equivalent to US Dollar 36,258,158).

The principal activities of the Bank are to provide comprehensive banking and related financial services. The Bank is located at Unit 07, Pangkham Road, Xiengyeun Village, Chathabouly District, Vientiane Capital, Lao PDR.

### BOARD OF DIRECTORS

Members of the Board of Directors during the year and at the date of this report are as follows:

<i>Name</i>	<i>Title</i>	<i>Date of appointment/resignation</i>
Mr. Pung Kheav Se	Chairman	Appointed on 21 March 2014
Mr. Charles Chuon Vann	Vice Chairman	Appointed on 21 March 2014
Mr. Dethphouvang Moularath	Independent Director	Appointed on 1 September 2015
Mr. Lee Hong	Independent Director	Appointed on 1 September 2015
Mr. Ou Sophanarith	Member	Appointed on 21 March 2014
Mr. Lor Chee Leng	Member	Appointed on 21 March 2014 Resigned on 31 December 2018
Ms. Song Khenglay	Member	Appointed on 21 March 2014

### MANAGEMENT

Members of the Management during the year and at the date of this report are as follows:

<i>Name</i>	<i>Title</i>	<i>Date of appointment/resignation</i>
Mr. Buth Ang	Chief Executive Officer	6 June 2015
Mr. Thai Nha	Chief Financial Officer	9 December 2015

### LEGAL REPRESENTATIVE

The legal representative of the Bank during the year and at the date of this report is Mr. Buth Ang – Chief Executive Officer.

### AUDITORS

The auditors of the Bank are Ernst & Young Lao Co., Ltd.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ມີຄວາມຍິນດີໃນການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018.

### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ສຳລັບຖານະການເງິນ ແລະ ຜົນການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທະນາຄານພາຍໃນປີ. ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຈະຕ້ອງ:

- › ເລືອກເຟັ້ນເອົານະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ນຳໃຊ້ຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ;
- › ພິຈາລະນາ ແລະ ຄາດຄະເນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ຮອບຄອບ;
- › ຖະແຫລງການວ່າ ບັນດາມາດຕະຖານການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານ, ສິ່ງທີ່ໄດ້ປະຕິບັດແຕກຕ່າງຈາກມາດຕະຖານຈະຕ້ອງຖືກເປີດເຜີຍ ແລະ ອະທິບາຍຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ; ແລະ
- › ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນບົນພື້ນຖານຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີທີ່ທະນາຄານຫາກຕັ້ງຂໍ້ສົມມຸດຖານ ຫລື ຄາດຄະເນວ່າທະນາຄານຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນທຸລະກິດຕໍ່ໄປໄດ້.

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຮັບປະກັນວ່າ ບັນດາຂໍ້ມູນທາງການບັນຊີທີ່ຖືກບັນທຶກໄວ້ນັ້ນ ໄດ້ສະແດງເຖິງຄວາມຖືກຕ້ອງຢູ່ຕະຫລອດມາ, ຮັບປະກັນວ່າທຸກໆການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານ ແລະ ການບັນທຶກການບັນຊີແມ່ນສອດຄ່ອງກັບລະບົບການບັນຊີທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້. ທະນາຄານຍັງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຮັກສາຊັບສົມບັດຄົງທີ່ຂອງທະນາຄານ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າທະນາຄານມີຂັ້ນຕອນຄົ້ນຫາ ແລະ ປ້ອງກັນການສໍ້ໂກງ ແລະ ສິ່ງທີ່ຜິດປົກກະຕິອື່ນໆ. ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານໄດ້ຍັງຍືນວ່າ ທະນາຄານ ໄດ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂຂ້າງເທິງໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

### ຖະແຫລງການຂອງຄະນະບໍລິຫານ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານມີຄວາມຍິນດີຖະແຫລງວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນໄດ້ສະແດງພາບພົດອັນຖືກຕ້ອງ ແລະ ມີຄວາມຍຸຕິທຳກ່ຽວກັບຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານ ສຳລັບປີ ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ລວມທັງຜົນການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານ ແລະ ກະແສເງິນສົດພາຍໃນປີອີງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກຳນົດໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.



ທ່ານ Buth Ang  
ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ  
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
28 ມີນາ 2019

## Canadia Bank Lao LTD.

### REPORT OF MANAGEMENT

Management of Canadia Bank Lao Ltd (“the Bank”) is pleased to present its report and the Bank’s financial statements for the year ended 31 December 2018.

### MANAGEMENT’S RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Bank’s Management is responsible for the financial statements of each financial year which give a true and fair view of the financial position of the Bank and of the result of its operations and its cash flows for the year. In preparing those financial statements, management is required to:

- › select suitable accounting policies and then apply them consistently;
- › make judgments and estimates that are reasonable and prudent;
- › state whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statements; and
- › prepare the financial statements on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the Bank will continue its business.

Management is responsible for ensuring that proper accounting records are kept which disclose, with reasonable accuracy at any time, the financial position of the Bank and to ensure that the accounting records comply with the applied accounting system. It is also responsible for safeguarding the assets of the Bank and hence for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

Management confirmed that it has complied with the above requirements in preparing the accompanying financial statements.

### STATEMENT BY MANAGEMENT

Management does hereby state that, in its opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2018 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the Accounting Law of the Lao PDR and the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements.



**Mr. Buth Ang**

Chief Executive Officer

Vientiane, Lao PDR

28 March 2019

## ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະ

**ຮຽນ: ສະພາອຳນວຍການຂອງທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ**

### ຄຳເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍໃບລາຍງານຖານະການເງິນນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນເຈົ້າຂອງ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍບົດສະຫຼຸບຂອງບັນດານະໂຍບາຍທາງບັນຊີທີ່ສຳຄັນ.

ໃນຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາລະບຽບການຕ່າງໆທີ່ໄດ້ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

### ພື້ນຖານການອອກຄຳເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ. ບັນດາຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າທີ່ກຳນົດໄວ້ພາຍໃຕ້ບັນດາມາດຕະຖານເຫຼົ່ານັ້ນ, ໂດຍໄດ້ຖືກອະທິບາຍເພີ່ມເຕີມ ໃນວັກ “ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບ ໃນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ”. ພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນມີຄວາມເປັນເອກະລາດຈາກທະນາຄານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ກົດຈັນຍາບັນທາງບັນຊີສຳລັບນັກວິຊາຊີບບັນຊີຂອງສະພາມາດຕະຖານສາກົນດ້ານຈັນຍາບັນ ແລະ ບັນດາຂໍ້ກຳນົດທາງດ້ານຈັນຍາບັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້ປະຕິບັດບັນດາຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານຈັນຍາບັນອື່ນໆ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ກົດຈັນຍາບັນທາງບັນຊີສຳລັບນັກວິຊາຊີບບັນຊີຂອງ ສະພາມາດຕະຖານສາກົນດ້ານຈັນຍາບັນ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າ ຫຼັກການການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

### ຂໍ້ເນັ້ນໜັກ – ຫຼັກການຂອງການບັນຊີ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າສະເໜີໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ບົດອະທິບາຍເລກທີ 2 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍພື້ນຖານຂອງການບັນຊີທີ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍທະນາຄານ. ບັນດານະໂຍບາຍການບັນຊີເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະນຳສະເໜີຖານະທາງການເງິນ, ຜົນການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທະນາຄານ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການບັນຊີສາກົນທີ່ຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປ. ຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນບໍ່ໄດ້ສະແດງຄຳເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂຕໍ່ກັບບັນຫານີ້.

### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານທະນາຄານແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາລະບຽບການອື່ນໆ ທີ່ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

## ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະ (ຕໍ່)

### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກະກຽມ ແລະ ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ສໍາລັບບັນດາການຄວບຄຸມພາຍໃນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ທາງຄະນະບໍລິຫານເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫລວງ, ທີ່ອາດຈະເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫລື ຂໍ້ຜິດພາດຕ່າງໆ.

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຄະນະບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະເມີນຄວາມອາດສາມາດຂອງທະນາຄານທາງດ້ານຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດ, ເປີດເຜີຍບັນຫາກ່ຽວກັບຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດ, ຖ້າມີ ແລະ ນໍາໃຊ້ພື້ນຖານການບັນຊີວ່າດ້ວຍຫລັກການແຫ່ງຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດຈົນກວ່າທີ່ທາງຄະນະບໍລິຫານທາງເຫັນວ່າທຸລະກິດບໍ່ມີຄວາມອາດສາມາດໃນການດໍາເນີນງານຕໍ່ໄດ້ ຫລື ໃນກໍລະນີທີ່ທາງຄະນະອໍານວຍການ ມີຈຸດປະສົງຢາກຍຸບເລີກ ຫລື ຍຸດກິດຈະການ.

### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບ ໃນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຈຸດປະສົງໃນການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນເພື່ອຮັບເອົາການຮັບປະກັນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍພາບລວມແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫລວງ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນຍ້ອນການສໍ້ໂກງ ຫລື ຍ້ອນຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ ແລະ ເພື່ອການອອກບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະທີ່ປະກອບມີຄໍາເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ການຮັບປະກັນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນແມ່ນການຮັບປະກັນໃນລະດັບສູງແຕ່ບໍ່ໄດ້ຮັບປະກັນວ່າ ການກວດສອບທີ່ໄດ້ດໍາເນີນໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ ຈະສາມາດກວດພົບຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫລວງທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ຕະຫລອດທັງໝົດ. ຂໍ້ຜິດພາດສາມາດເກີດຂຶ້ນຈາກການສໍ້ໂກງ ຫລື ຍ້ອນຂໍ້ຜິດພາດຕ່າງໆ ແມ່ນຖືກພິຈາລະນາວ່າສໍາຄັນຈາກລາຍການດຽວ ຫລື ຫລາຍລາຍການລວມກັນ ແລະ ມີອິດທິພົນຕໍ່ການຕັດສິນໃຈທາງເສດຖະກິດຂອງຜູ້ນໍາໃຊ້ເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ໃນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໃຊ້ການຕັດສິນ ແລະ ວິນິດໄສແບບມີອາຊີບ ໃນຕະຫລອດການດໍາເນີນການກວດສອບ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້:

- ກໍານົດ ແລະ ປະເມີນບັນດາຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫລວງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບໍ່ວ່າຈະເປັນຍ້ອນການສໍ້ໂກງ ຫລື ຍ້ອນຂໍ້ຜິດພາດຕ່າງໆ, ອອກແບບ ແລະ ດໍາເນີນຂັ້ນຕອນການກວດສອບເພື່ອຮອງຮັບບັນດາຄວາມສ່ຽງເຫລົ່ານັ້ນ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າຈະໄດ້ຮັບເອົາຫລັກຖານການກວດສອບທີ່ພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມ ເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄໍາເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ຄວາມສ່ຽງຂອງການບໍ່ສາມາດກວດພົບຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫລວງທີ່ມີຜົນມາຈາກການສໍ້ໂກງ ແມ່ນສູງກວ່າຜົນທີ່ມາຈາກຄວາມຜິດພາດ, ເນື່ອງຈາກວ່າການສໍ້ໂກງອາດລວມມີ ການສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ, ການປອມແປງ, ການລະເລີຍໂດຍຕັ້ງໃຈ, ການບິດເບືອນ ຫລື ລະເມີດຫລັກການການຄວບຄຸມພາຍໃນ.
- ສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບເພື່ອອອກແບບຂັ້ນຕອນການກວດສອບທີ່ເໝາະສົມກັບສະພາບການຕ່າງໆ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອສະແດງຄໍາເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິພາບຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານ.

## ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະ(ຕໍ່)

### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບ ໃນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

- › ປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງບັນດານະໂຍບາຍທາງບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການຄາດຄະເນທາງການບັນຊີ ແລະ ການເປີດເຜີຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍຄະນະບໍລິຫານ.
- › ສະຫລຸບກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມຂອງການນຳໃຊ້ພື້ນຖານຂອງບັນຊີວ່າດ້ວຍຫຼັກການແຫ່ງຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຂອງຄະນະບໍລິຫານ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກການການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບ ບໍ່ວ່າຈະເປັນຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ສຳຄັນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ຈາກບັນດາເຫດການ ຫລື ເງື່ອນໄຂທີ່ອາດເປັນຂໍ້ສົງໄສທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບຄວາມອາດສາມາດຂອງທະນາຄານໃນການສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ. ຖ້າຫາກພວກຂ້າພະເຈົ້າ ສະຫລຸບໄດ້ວ່າ ມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ສຳຄັນເກີດຂຶ້ນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ລະບຸໃນບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະໃນການເປີດເຜີຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເພື່ອສະເໜີໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຕື່ມອີກ ຫລື ຖ້າຫາກຂາດການເປີດເຜີຍທີ່ພຽງພໍ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງຄຳເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ. ການສະຫລຸບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນອີງຕາມຫຼັກການການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບຈົນເຖິງວັນທີຂອງບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫລະເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ບັນດາເຫດການໃນອະນາຄົດ ຫລື ເງື່ອນໄຂອື່ນໆ ອາດເປັນສາເຫດເຮັດໃຫ້ທະນາຄານຢຸດຕິການສືບຕໍ່ຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ.
- › ປະເມີນຮູບແບບການນຳສະເໜີ, ໂຄງຮ່າງ ແລະ ເນື້ອໃນໂດຍລວມຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ລວມເຖິງການເປີດເຜີຍຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ໄດ້ສະແດງເຖິງທຸລະກຳ ແລະ ເຫດການພື້ນຖານທີ່ສຳຄັນວ່າໄດ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການທີ່ໄດ້ວາງອອກຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ປຶກສາຫາລືກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວກັບບັນດາບັນຫາອື່ນໆ, ການວາງແຜນຂອບເຂດ ແລະ ເວລາຂອງການກວດສອບ ແລະ ຂໍ້ຄົ້ນພົບທາງການກວດສອບທີ່ສຳຄັນ ປະກອບມີບັນດາຂໍ້ປົກຜ່ອງທີ່ສຳຄັນໃດໆໃນການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກຳນົດໃນລະຫວ່າງການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.



ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
28 ມີນາ 2019

## **INDEPENDENT AUDITORS' REPORT**

**To: The Board of Directors of Canadia Bank Lao Ltd**

### ***Opinion***

We have audited the financial statements of Canadia Bank Lao Ltd (“the Bank”), which comprise the balance sheet as at 31 December 2018, the income statement, statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements of the Bank are prepared, in all material respects, in accordance with the Accounting Law of Lao PDR and with the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements.

### ***Basis for Opinion***

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor’s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants’ Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Lao PDR, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### ***Emphasis of Matter – Basis of Accounting***

We draw attention to Note 2 to the financial statements, which describes the accounting policies adopted by the Bank. These accounting policies are not intended to present the financial position, the results of operations and cash flows of the Bank in accordance with international generally accepted accounting principles. Our opinion is not modified in respect of this matter.

### ***Responsibilities of the Bank’s Management for the Financial Statements***

The Bank’s management is responsible for the preparation of the financial statements in accordance with the Accounting Law of Lao PDR and with the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement,

## **INDEPENDENT AUDITORS' REPORT (Continued)**

### ***Responsibilities of the Bank's Management for the Financial Statements(Continued)***

whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

### ***Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements***

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- › Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- › Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.
- › Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- › Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify



**INDEPENDENT AUDITORS' REPORT (Continued)**

***Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements (Continued)***

our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.

- › Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves compliance with the Accounting Law of Lao PDR and with the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements.

We communicate with management regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



Vientiane, Lao PDR  
28 March 2019

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ

ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ລຳດັບ	ເນື້ອໃນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
<b>A.</b>	<b>ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານ</b>			
<b>1.</b>	<b>ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ</b>	<b>3</b>	<b>26.866</b>	<b>23.278</b>
1.1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກທະນາຄານ		2.201	1.180
1.2	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູ້ທີ່ໃຫ້ລູກຄ້າ		24.665	22.098
<b>2.</b>	<b>ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ</b>	<b>3</b>	<b>(125)</b>	<b>(383)</b>
2.1	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍໃຫ້ແກ່ທະນາຄານ		-	-
2.2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍໃຫ້ລູກຄ້າ		(125)	(383)
<b>I.</b>	<b>ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ</b>		<b>26.741</b>	<b>22.895</b>
<b>3</b>	<b>ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ</b>	<b>4</b>	<b>629</b>	<b>527</b>
<b>4</b>	<b>ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ</b>	<b>4</b>	<b>(302)</b>	<b>(252)</b>
<b>5</b>	<b>ກຳໄລສຸດທິ ຈາກການຊື້-ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ</b>	<b>5</b>	<b>1.882</b>	<b>1.073</b>
<b>II.</b>	<b>ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ</b>		<b>28.950</b>	<b>24.243</b>
<b>B</b>	<b>ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ</b>			
<b>6</b>	<b>ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ</b>	<b>6</b>	<b>3.112</b>	<b>198</b>
<b>7</b>	<b>ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານ</b>		<b>(8.404)</b>	<b>(7.647)</b>
7.1	ເງິນເດືອນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ	7	(5.344)	(4.408)
7.2	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການບໍລິຫານ	8	(3.060)	(3.170)
7.3	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ		-	(69)
<b>8</b>	<b>ຄ່າຫລຸ້ຍທຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ</b>		<b>(1.746)</b>	<b>(4.068)</b>
<b>9</b>	<b>ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນການດຳເນີນງານ</b>		<b>-</b>	<b>(3.012)</b>
<b>10</b>	<b>ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ</b>	<b>12.2</b>	<b>(5.635)</b>	<b>-</b>
<b>III.</b>	<b>ລວມກຳໄລກ່ອນອາກອນ</b>		<b>16.277</b>	<b>9.714</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ(ຕໍ່)

ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ລຳດັບ	ເນື້ອໃນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
11.	ອາກອນກຳໄລໃນປີ	18.2	(3.466)	(2.169)
IV.	ກຳໄລສຸດທິຫຼັງອາກອນ		12.811	7.545

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ Thai Nha

ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

28 ມີນາ 2019

ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Buth Ang

ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ

利润表

2018年12月31日

编号	项目	附注	2018 老币(百万)	2017 老币(百万)
<b>A.</b>	<b>运营收入及支出</b>			
<b>1.</b>	<b>利息及相关收入</b>	<b>3</b>	<b>26,866</b>	<b>23,278</b>
1.1	银行间的利息及相关收入		2,201	1,180
1.2	来自客户的利息及相关收入		24,665	22,098
<b>2.</b>	<b>利息及相关支出</b>	<b>3</b>	<b>(125)</b>	<b>(383)</b>
2.1	银行间的利息及相关支出		-	-
2.2	付给客户的利息及相关支出		(125)	(383)
<b>I.</b>	<b>净利息及相关收入</b>		<b>26,741</b>	<b>22,895</b>
<b>3</b>	<b>手续费及佣金收入</b>	<b>4</b>	<b>629</b>	<b>527</b>
<b>4</b>	<b>手续费及佣金支出</b>	<b>4</b>	<b>(302)</b>	<b>(252)</b>
<b>5</b>	<b>外汇交易净收益</b>	<b>5</b>	<b>1,882</b>	<b>1,073</b>
<b>II.</b>	<b>净运营收益</b>		<b>28,950</b>	<b>24,243</b>
<b>B</b>	<b>其他收入及支出</b>			
<b>6</b>	<b>其他运营收入</b>	<b>6</b>	<b>3,112</b>	<b>198</b>
<b>7</b>	<b>管理费用</b>		<b>(8,404)</b>	<b>(7,647)</b>
7.1	工资及其他员工费用	7	(5,344)	(4,408)
7.2	其他管理费用	8	(3,060)	(3,170)
7.3	其他运营费用		-	(69)
<b>8</b>	<b>折旧和摊销费用</b>		<b>(1,746)</b>	<b>(4,068)</b>
<b>9</b>	<b>其他运营费用</b>		<b>-</b>	<b>(3,012)</b>
<b>10</b>	<b>不良贷款拨备净额(转为支出)</b>	<b>12.2</b>	<b>(5,635)</b>	<b>-</b>
<b>III.</b>	<b>税前净利润</b>		<b>16,277</b>	<b>9,714</b>

# 加華銀行

## 利润表 (续)

2018年12月31日

编号	项目	附注	2018 老币(百万)	2017 老币(百万)
11.	现行所得税	18.2	(3,466)	(2,169)
IV.	税后净利润		12,811	7,545

制表:



Mr. Thai Nha

财务总监

老挝万象

2019年3月28日

审核:



Mr. Buth Ang

首席执行官

# Canadia Bank Lao LTD.

## INCOME STATEMENT

for the year ended 31 December 2018

Code	ITEMS	Notes	2018 LAKm	2017 LAKm
<b>A.</b>	<b>OPERATING INCOME AND EXPENSES</b>			
<b>1.</b>	<b>Interest and similar income</b>	<b>3</b>	<b>26,866</b>	<b>23,278</b>
1.1	Interest and similar income from interbank		2,201	1,180
1.2	Interest and similar income from customers		24,665	22,098
<b>2.</b>	<b>Interest and similar expense</b>	<b>3</b>	<b>(125)</b>	<b>(383)</b>
2.1	Interest and similar expense for interbank		-	-
2.2	Interest and similar expense for customers		(125)	(383)
<b>I.</b>	<b>NET INTEREST AND SIMILAR INCOME</b>		<b>26,741</b>	<b>22,895</b>
<b>3</b>	<b>Fee and commission income</b>	<b>4</b>	<b>629</b>	<b>527</b>
<b>4</b>	<b>Fee and commission expense</b>	<b>4</b>	<b>(302)</b>	<b>(252)</b>
<b>5</b>	<b>Net gain from foreign currency trading</b>	<b>5</b>	<b>1,882</b>	<b>1,073</b>
<b>II.</b>	<b>NET OPERATING INCOME</b>		<b>28,950</b>	<b>24,243</b>
<b>B</b>	<b>OTHER INCOME AND EXPENSES</b>			
<b>6</b>	<b>Other operating income</b>	<b>6</b>	<b>3,112</b>	<b>198</b>
<b>7</b>	<b>Administration expenses</b>		<b>(8,404)</b>	<b>(7,647)</b>
7.1	Payroll and other staff costs	7	(5,344)	(4,408)
7.2	Other administration expenses	8	(3,060)	(3,170)
7.3	Other operating expense		-	(69)
<b>8</b>	<b>Depreciation and amortization charges</b>		<b>(1,746)</b>	<b>(4,068)</b>
<b>9</b>	<b>Other operating expenses</b>		<b>-</b>	<b>(3,012)</b>
<b>10</b>	<b>Provision for non-performing loans</b>	<b>12.2</b>	<b>(5,635)</b>	<b>-</b>
<b>III.</b>	<b>TOTAL PROFIT BEFORE TAX</b>		<b>16,277</b>	<b>9,714</b>

# Canadia Bank Lao LTD.

## INCOME STATEMENT (Continued)

for the year ended 31 December 2018

Code	ITEMS	Notes	2018 LAKm	2017 LAKm
11.	Current profit tax	18.2	(3,466)	(2,169)
IV.	NET PROFIT AFTER TAX		12,811	7,545

Prepared by:

Reviewed by:




**Mr. Thai Nha**

**Mr. Buth Ang**

Chief Financial Officer

Chief Executive Officer

Vientiane, Lao PDR

28 March 2019

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ລຳດັບ	ຊັບສິນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2018 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2017 ລ້ານກີບ
<b>I</b>	<b>ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ກັບ ທຫລ</b>		<b>33.108</b>	<b>99.232</b>
1	ເງິນສົດໃນຄັງ	9	6.211	6.172
2	ເງິນຝາກຢູ່ ທຫລ	10	26.897	93.060
<b>II</b>	<b>ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ</b>		<b>125.569</b>	<b>74.531</b>
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	11.1	15.141	6.333
2	ເງິນຝາກມີກຳນົດ	11.2	110.428	68.198
<b>III</b>	<b>ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ (ຫລັງຫັກເງິນແຮສຳລັບ ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດອອກອາດຜົນ)</b>	<b>12</b>	<b>197.018</b>	<b>170.893</b>
<b>IV</b>	<b>ຊັບສິນບັດຄົງທີ່</b>		<b>3.364</b>	<b>4.747</b>
1	ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	13.1	3.364	4.730
2	ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	13.2	-	17
<b>V</b>	<b>ຊັບສິນອື່ນໆ</b>		<b>25.606</b>	<b>23.179</b>
1	ໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	14	23.922	8.198
2	ຊັບສິນອື່ນໆ	15	1.684	14.981
	<b>ລວມຊັບສິນ</b>		<b>384.665</b>	<b>372.582</b>

ລຳດັບ	ໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2018 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2017 ລ້ານກີບ
<b>I</b>	<b>ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທະນາຄານອື່ນ</b>	<b>16</b>	<b>44.300</b>	<b>48.594</b>
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		44.300	48.594
<b>II</b>	<b>ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ</b>	<b>17</b>	<b>14.735</b>	<b>7.828</b>
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		2.517	361
2	ເງິນຝາກປະຢັດ		8.929	4.673
3	ເງິນຝາກມີກຳນົດ		3.289	2.794
<b>III</b>	<b>ໜີ້ສິນອື່ນໆ</b>		<b>2.032</b>	<b>2.658</b>
1	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ		75	76
2	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນ	18.1	813	1.596
3	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		1.144	986
	<b>ລວມຍອດໜີ້ສິນ</b>		<b>61.067</b>	<b>59.080</b>



## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ລຳດັບ	ທີ່ສິນ ແລະ ທຶນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2018 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2017 ລ້ານກີບ
<b>IV</b>	<b>ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງ</b>			
1	ທຶນຈົດທະບຽນ	19	300.000	300.000
2	ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ		2.237	956
3	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	12.2	1.065	3.780
4	ກຳໄລສະສົມ		20.296	8.766
	<b>ທຶນທັງໝົດ</b>		<b>323.598</b>	<b>313.502</b>
	<b>ລວມຍອດທີ່ສິນ ແລະ ທຶນ</b>		<b>384.665</b>	<b>372.582</b>

ລຳດັບ	ລາຍການນອກໃບລາຍງານຖານະການເງິນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2018 ລ້ານກີບ	31 ທັນວາ 2017 ລ້ານກີບ
<b>I</b>	<b>ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ມັດຈຳ</b>			
<b>A</b>	<b>ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ມັດຈຳ ສຳລັບເງິນກູ້</b>			
1	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ມັດຈຳ ສຳລັບເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ		584.821	494.595
	<b>ລວມຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ມັດຈຳ</b>		<b>584.821</b>	<b>494.595</b>

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Thai Nha

ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

28 ມີນາ 2019



ທ່ານ Buth Ang

ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ

资产负债表

2018年12月31日

编号	资产	附注	31/12/2018 老币(百万)	31/12/2017 老币(百万)
<b>I</b>	<b>现金及央行结余</b>		<b>33,108</b>	<b>99,232</b>
1	现金	9	6,211	6,172
2	央行结余	10	26,897	93,060
<b>II</b>	<b>其他银行结余</b>		<b>125,569</b>	<b>74,531</b>
1	往来账户	11.1	15,141	6,333
2	定期存款	11.2	110,428	68,198
<b>III</b>	<b>贷款及不良贷款拨备净额</b>	<b>12</b>	<b>197,018</b>	<b>170,893</b>
<b>IV</b>	<b>固定资产</b>		<b>3,364</b>	<b>4,747</b>
1	有形固定资产	13.1	3,364	4,730
2	无形固定资产	13.2	-	17
<b>V</b>	<b>其他资产</b>		<b>25,606</b>	<b>23,179</b>
1	应收利息	14	23,922	8,198
2	其他资产	15	1,684	14,981
	<b>资产总计</b>		<b>384,665</b>	<b>372,582</b>

编号	负债和资本	附注	31/12/2018 老币(百万)	31/12/2017 老币(百万)
<b>I</b>	<b>其他银行存款</b>	<b>16</b>	<b>44,300</b>	<b>48,594</b>
1	往来账户		44,300	48,594
<b>II</b>	<b>客户存款</b>	<b>17</b>	<b>14,735</b>	<b>7,828</b>
1	往来账户		2,517	361
2	活期存款		8,929	4,673
3	定期存款		3,289	2,794
<b>III</b>	<b>其他负债</b>		<b>2,032</b>	<b>2,658</b>
1	应付利息		75	76
2	应交所得税	18.1	813	1,596
3	其他应付款		1,144	986
	<b>负债总计</b>		<b>61,067</b>	<b>59,080</b>

# 加華銀行

## 资产负债表 (续)

2018年12月31日

编号	负债和资本	附注	31/12/2018 老币(百万)	31/12/2017 老币(百万)
<b>IV</b>	<b>资本和储备金</b>			
1	实收资本	19	300,000	300,000
2	储备金		2,237	956
3	信贷业务准备金	12.2	1,065	3,780
4	外汇差准备金		20,296	8,766
	<b>总资本</b>		<b>323,598</b>	<b>313,502</b>
	<b>总负债及资本</b>		<b>384,665</b>	<b>372,582</b>

编号	项目	附注	31/12/2018 老币(百万)	31/12/2017 老币(百万)
<b>I</b>	<b>抵押品</b>			
<b>A</b>	<b>贷款抵押品</b>			
1	客户贷款抵押品		584,821	494,595
	<b>抵押品总计</b>		<b>584,821</b>	<b>494,595</b>

制表:

审核:




Mr. Thai Nha

Mr. Buth Ang

财务总监

首席执行官

老挝万象

2019年3月28日

# Canadia Bank Lao LTD.

## BALANCE SHEET

as at 31 December 2018

Code	ASSETS	Notes	31/12/2018 LAKm	31/12/2017 LAKm
<b>I</b>	<b>Cash and balances with the BOL</b>		<b>33,108</b>	<b>99,232</b>
1	Cash on hand	9	6,211	6,172
2	Balances with the BOL	10	26,897	93,060
<b>II</b>	<b>Due from other banks</b>		<b>125,569</b>	<b>74,531</b>
1	Demand deposits	11.1	15,141	6,333
2	Term deposits	11.2	110,428	68,198
<b>III</b>	<b>Loans to customers, net of provision for non-performing loans</b>	<b>12</b>	<b>197,018</b>	<b>170,893</b>
<b>IV</b>	<b>Fixed assets</b>		<b>3,364</b>	<b>4,747</b>
1	Tangible fixed assets	13.1	3,364	4,730
2	Intangible fixed assets	13.2	-	17
<b>V</b>	<b>Other assets</b>		<b>25,606</b>	<b>23,179</b>
1	Accrued interests receivable	14	23,922	8,198
2	Other assets	15	1,684	14,981
	<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>384,665</b>	<b>372,582</b>

Code	LIABILITIES AND CAPITAL	Notes	31/12/2018 LAKm	31/12/2017 LAKm
<b>I</b>	<b>Due to other banks</b>	<b>16</b>	<b>44,300</b>	<b>48,594</b>
1	Demand deposits		44,300	48,594
<b>II</b>	<b>Due to customers</b>	<b>17</b>	<b>14,735</b>	<b>7,828</b>
1	Demand deposits		2,517	361
2	Saving deposits		8,929	4,673
3	Fixed term deposits		3,289	2,794
<b>III</b>	<b>Other liabilities</b>		<b>2,032</b>	<b>2,658</b>
1	Accrued interests payable		75	76
2	Taxes payable	18.1	813	1,596
3	Others payables		1,144	986
	<b>TOTAL LIABILITIES</b>		<b>61,067</b>	<b>59,080</b>

# Canadia Bank Lao LTD.

## BALANCE SHEET (Continued)

as at 31 December 2018

Code	LIABILITIES AND CAPITAL	Notes	31/12/2018 LAKm	31/12/2017 LAKm
<b>IV</b>	<b>Capital and reserves</b>			
1	Paid-up capital	19	300,000	300,000
2	Regulatory reserve		2,237	956
3	Provision for performing loans	12.2	1,065	3,780
4	Retained earnings		20,296	8,766
	<b>TOTAL CAPITAL</b>		<b>323,598</b>	<b>313,502</b>
	<b>TOTAL LIABILITES AND CAPITAL</b>		<b>384,665</b>	<b>372,582</b>

Code	OFF BALANCE SHEET ITEMS	Notes	31/12/2018 LAKm	31/12/2017 LAKm
<b>I</b>	<b>Collaterals and Mortgages</b>			
<b>A</b>	<b>Collaterals and Mortgages for loans</b>			
1	Collaterals and Mortgages for loans to customers		584,821	494,595
	<b>TOTAL COLLATERALS AND MORTGAGES</b>		<b>584,821</b>	<b>494,595</b>

Prepared by:



**Mr. Thai Nha**

Chief Financial Officer

Vientiane, Lao PDR

28 March 2019

Reviewed by:



**Mr. Buth Ang**

Chief Executive Officer

**ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ**

**ໃບລາຍງານສ່ວນປຸງແປງຂອງທຶນ**

ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

	ທຶນຈົດທະບຽນ ລ້ານກີບ	ຄັງສະສົມລະບຽບການ ລ້ານກີບ	ຄັງແຮສລວມຕ່າງໆຈາກ ອັດຕາແລກປ່ຽນ ລ້ານກີບ	ໜີ້ເສຍເງິນກູ້ເງິນແຮ ສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດ ດອກອອກຜົນ ລ້ານກີບ	ກຳໄລສະສົມ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
<b>ຍອດເທືອນຂັ້ນຕົ້ນ 1 ມັງກອນ 2017</b>	<b>300.000</b>	<b>201</b>	<b>159</b>	<b>729</b>	<b>1.817</b>	<b>302.906</b>
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	-	-	7.545	7.545
ແບ່ງເຂົ້າຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການພາຍໃນປີ	-	755	-	-	(755)	-
ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນໃນປີ	-	-	-	3.012	-	3.012
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	-	-	39	-	39
<b>ຍອດເທືອນຂັ້ນຕົ້ນ 31 ທັນວາ 2017</b>	<b>300.000</b>	<b>956</b>	<b>-</b>	<b>3.780</b>	<b>8.766</b>	<b>313.502</b>
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	-	-	12.811	12.811
ແບ່ງເຂົ້າຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການພາຍໃນປີ	-	1.281	-	-	(1.281)	-
ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນໃນປີ	-	-	-	(2.810)	-	(2.810)
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	-	-	95	-	95
<b>ຍອດເທືອນຂັ້ນຕົ້ນ 31 ທັນວາ 2018</b>	<b>300.000</b>	<b>2.237</b>	<b>-</b>	<b>1.065</b>	<b>20.296</b>	<b>323.598</b>

ກະກຽມໂດຍ:

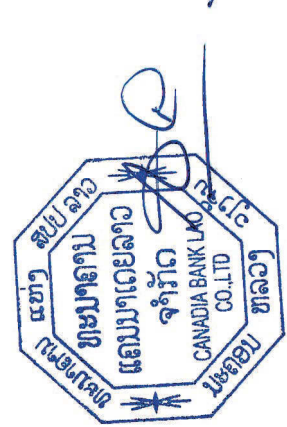


**ທານ Thai Nha**

ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
28 ມີນາ 2019

ອະນຸມັດໂດຍ:



**ທານ Buth Ang**

ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ

# 加華銀行

## 权益变动表

2018年12月31日

项目	实收资本 老币(百万)	监管储备金 老币(百万)	外汇储备金 老币(百万)	信贷业务准备金 老币(百万)	(累计损) 留存盈余 老币(百万)	总计 老币(百万)
<b>2017年1月1日余额</b>	<b>300,000</b>	<b>201</b>	<b>159</b>	<b>729</b>	<b>1,817</b>	<b>302,906</b>
年净利润	-	-	-	-	7,545	7,545
监管储备金	-	755	-	-	(755)	-
外汇差准备金	-	-	-	3,012	-	3,012
年度净拨备	-	-	-	39	-	39
<b>2017年12月31日余额</b>	<b>300,000</b>	<b>956</b>	-	<b>3,780</b>	<b>8,766</b>	<b>313,502</b>
年净利润	-	-	-	-	12,811	12,811
增加监管储备金	-	1,281	-	-	(1,281)	-
年度净拨备	-	-	-	(2,810)	-	(2,810)
外汇差	-	-	-	95	-	95
<b>2018年12月31日余额</b>	<b>300,000</b>	<b>2,237</b>	-	<b>1,065</b>	<b>20,296</b>	<b>323,598</b>

制表:

审核:

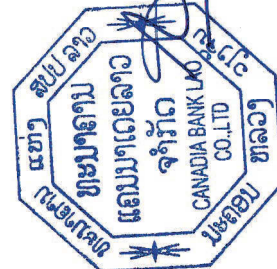


Mr. Thai Nha

财务总监

老挝万象

2019年3月28日



Mr. Buth Ang

首席执行官





## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ເນື້ອໃນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
<b>ກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ</b>			
<b>ກຳໄລສຸດທິກ່ອນທັກອາກອນ</b>		<b>16.277</b>	<b>9.714</b>
ດັດແກ້ສຳລັບ:			
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸ້ຍທຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ		1.746	4.068
ຊັບສິນທີ່ຂາຍອອກ		-	70
ລາຍຈ່າຍເງິນແຮສຳລັບທີ່ເສຍເງິນກູ້	12.2	2.825	3.012
ກຳໄລຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາທີ່ເກີດຈາກການຕີມູນຄ່າ			
ສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	5	(1.881)	(936)
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກກຳໄລຈາກການດຳເນີນງານ ກ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫຼືສິນໃນການດຳເນີນງານ</b>		<b>18.967</b>	<b>15.928</b>
(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫຼຸດລົງ ຂອງຊັບສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ຍອດເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານອື່ນ		(31.657)	21.754
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ		(31.760)	(25.031)
ຊັບສິນອື່ນໆ		(2.427)	(5.349)
ເພີ່ມຂຶ້ນ/(ຫຼຸດລົງ) ໃນຫຼືສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ຫຼືຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ		(4.294)	9.397
ເງິນຝາກ ແລະ ຫຼືຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		6.907	(1.875)
ຫຼືສິນອື່ນໆ		(3.284)	1.418
ອາກອນກຳໄລຈ່າຍພາຍໃນປີ	18.2	2.133	(1.240)
<b>ກະແສເງິນສົດສຸດທິ(ໃຊ້ໃນ) ຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ</b>		<b>(46.380)</b>	<b>15.002</b>
<b>ກິດຈະກຳການລົງທຶນ</b>			
ຊື້ ແລະ ປຸກສ້າງຊັບສິນບັດຄົງທີ່		(363)	(168)
<b>ກະແສເງິນສົດສຸດທິ ໃຊ້ໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ</b>		<b>(363)</b>	<b>(168)</b>
<b>ກິດຈະກຳທາງການເງິນ</b>			
<b>ກະແສເງິນສົດສຸດທິນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນກິດຈະກຳທາງການເງິນ</b>		<b>-</b>	<b>-</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

ເນື້ອໃນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ເພີ່ມຂຶ້ນ ສຸດທິຂອງເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ		(46.743)	14.834
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນຕົ້ນປີ		93.948	79.114
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດທ້າຍໃນປີ	20	47.205	93.948

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ Thai Nha

ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

28 ມີນາ 2019

ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Buth Ang

ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ

# 加華銀行

## 现金流量表

2018年12月31日

项目	附注	2018 老币(百万)	2017 老币(百万)
<b>经营活动</b>			
<b>税前净利润</b>		<b>16,277</b>	<b>9,714</b>
调整：			
折旧和摊销费用		1,746	4,068
固定资产销账		-	70
贷款损失拨备金	12.2	2,825	3,012
重估货币价值后的外汇兑换收益	5	(1,881)	(936)
<b>经营资产和负债变动前的经营收益</b>		<b>18,967</b>	<b>15,928</b>
(增加)/减少经营性资产			
其他银行结余		(31,657)	21,754
贷款及预付款		(31,760)	(25,031)
其他资产		(2,427)	(5,349)
运营负债增加(减少)			
其他银行结余		(4,294)	9,397
客户存款		6,907	(1,875)
其他负债		(3,284)	1,418
年度利润税	18.2	2,133	(1,240)
<b>经营活动产生的现金流量净额</b>		<b>(46,380)</b>	<b>15,002</b>
<b>投资活动</b>			
支付给财产和设备		(363)	(168)
<b>投资活动现金流量净额</b>		<b>(363)</b>	<b>(168)</b>
<b>金融活动</b>			
<b>金融活动现金流量净额</b>		<b>-</b>	<b>-</b>

# 加華銀行

## 现金流量表 (续)

2018年12月31日

项目	附注	31/12/2018 老币(百万)	31/12/2017 老币(百万)
年度现金净增长(减少)		(46,743)	14,834
年初现金及现金等价物		93,948	79,114
年末现金及现金等价物	20	47,205	93,948

制表:

审核:



Mr. Thai Nha

财务总监

老挝万象

2019年3月28日



Mr. Buth Ang

首席执行官

## Canadia Bank Lao LTD.

### CASHFLOW STATEMENT

for the year ended 31 December 2018

ITEMS	Notes	2018 LAKm	2017 LAKm
<b>OPERATING ACTIVITIES</b>			
<b>Net profit before tax</b>		<b>16,277</b>	<b>9,714</b>
<i>Adjustments for:</i>			
Depreciation and amortization charges		1,746	4,068
Fixed assets written off		-	70
Provision for credit losses	12.2	2,825	3,012
Foreign exchange gains arising from revaluation of monetary accounts denominated in foreign currencies	5	(1,881)	(936)
<b>Operating profit before changing in operating assets and liabilities</b>		<b>18,967</b>	<b>15,928</b>
(Increase)/decrease in operating assets			
Balances with other banks		(31,657)	21,754
Loans and advances to customers		(31,760)	(25,031)
Other assets		(2,427)	(5,349)
Increase/(decrease) in operating liabilities			
Due to other banks		(4,294)	9,397
Due to customers		6,907	(1,875)
Other liabilities		(3,284)	1,418
Profit tax paid during the year	18.2	2,133	(1,240)
<b>Net cash flows (used in)/from operating activities</b>		<b>(46,380)</b>	<b>15,002</b>
<b>INVESTING ACTIVITIES</b>			
Payments to acquire property and equipment		(363)	(168)
<b>Net cash flows used in investing activities</b>		<b>(363)</b>	<b>(168)</b>
<b>FINANCING ACTIVITIES</b>			
<b>Net cash flows from financing activities</b>		-	-

## Canadia Bank Lao LTD.

### CASHFLOW STATEMENT (continued)

for the year ended 31 December 2018

<i>ITEMS</i>	<i>Notes</i>	2018 LAKm	2017 LAKm
Net change in cash for the year		(46,743)	14,834
Cash and cash equivalents at the beginning of year		93,948	79,114
Cash and cash equivalents at the end of year	20	47,205	93,948

Prepared by:

Reviewed by:



**Mr. Thai Nha**

Chief Financial Officer

Vientiane, Lao PDR

28 March 2019



**Mr. Buth Ang**

Chief Executive Officer

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊັ້ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

#### 1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ

##### ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການດຳເນີນງານ

ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ແມ່ນ ທະນາຄານໃນເຄືອຂ່ອງ ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ມະຫາຊືນ ທີ່ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ທະນາຄານ ດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ສະບັບເລກທີ 28/ທຫລ, ເຊິ່ງວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”) ລົງວັນທີ 14 ສິງຫາ 2015.

ກິດຈະກຳຕົ້ນຕໍຂອງທະນາຄານ ແມ່ນໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການທະນາຄານທົ່ວໄປ ແລະ ບໍລິການທາງການເງິນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນ ສປປ ລາວ.

##### ທຶນຈົດທະບຽນ

ທຶນຈົດທະບຽນໃນເບື້ອງຕົ້ນຂອງທະນາຄານແມ່ນ 300.000.000.000 ກີບ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ທຶນ ຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວຂອງທະນາຄານແມ່ນ 300.000.000.000 ກີບ (ທຽບເທົ່າ 36.258.158 ໂດລາ).

##### ສະພາອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຂອງສະພາອຳນວຍການພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກບົດລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ / ລາອອກ
ທ່ານ Pung Kheav Se	ປະທານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Charles Chuon Vann	ຮອງປະທານ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Dethphouvang Moularath	ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 01 ກັນຍາ 2015
ທ່ານ Lee Hong	ຜູ້ອຳນວຍການອິດສະຫລະ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 01 ກັນຍາ 2015
ທ່ານ Ou Sophanarith	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
ທ່ານ Lor Chee Leng	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014
		ລາອອກ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2018
ທ່ານ Song Khenglay	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 21 ມີນາ 2014

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

#### 1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ(ຕໍ່)

##### ຄະນະບໍລິຫານ

ສະມາຊິກຄະນະບໍລິຫານພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ ທີ່ອອກບົດລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ Buth Ang	ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ	6 ມິຖຸນາ 2015
ທ່ານ Thai Nha	ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ	9 ທັນວາ 2015

##### ທີ່ຕັ້ງ

ທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 07, ຖະໜົນ ປາງຄຳ, ບ້ານ ຊຽງຍືນ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

##### ພະນັກງານ

ພະນັກງານ ທັງໝົດຂອງທະນາຄານ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ແມ່ນ 57 ຄົນ (31 ທັນວາ 2017: 47 ຄົນ).

#### 2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

##### 2.1. ຖະແຫລງການປະຕິບັດຕາມ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານໄດ້ມີການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກຳນົດໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

##### 2.2. ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ

ທະນາຄານບັນທຶກບັນຊີເປັນເງິນກີບ ແລະ ໄດ້ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແຍກເປັນຫົວໜ່ວຍລ້ານກີບ (“ລ້ານກີບ”) ໂດຍອີງຕາມດຳລັດເລກທີ 02/ນຍ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 22 ມີນາ 2000 ແລະ ຕາມກົດໝາຍການບັນຊີ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກຳນົດໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ (“LAS”).

ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍນຳໃຊ້ລະບຽບການຫຼັກການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການປະຕິບັດການລາຍງານທີ່ໄດ້ຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປໃນ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ, ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ,



## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.2. ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ(ຕໍ່)

ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງທຶນ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສະບັບນີ້ ບໍ່ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນເພື່ອບຸກຄົນທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບລະບຽບຫຼັກການການບັນຊີແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ຂັ້ນຕອນ, ການປະຕິບັດ ແລະ ນອກຈາກນີ້, ແມ່ນບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນຳສະເໜີຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານ, ຜົນການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດແຕ່ຢ່າງໃດໂດຍອີງຕາມລະບຽບຫຼັກການການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ຖືກຮັບຮອງໂດຍທົ່ວໄປຢູ່ຕ່າງປະເທດນອກເໜືອຈາກ ສປປ ລາວ.

ປີການບັນຊີ ຂອງທະນາຄານແມ່ນ ເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ.

### 2.3. ການປ່ຽນແປງຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີ

ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ທະນາຄານນຳໃຊ້ ເພື່ອກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ກະກຽມສຳລັບການລາຍງານຂອງທະນາຄານ ນະປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2017, ຍົກເວັ້ນ ການປ່ຽນແປງຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍທີ່ກ່ຽວກັບການດຳເນີນງານດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ດັ່ງທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 2.8 ໃນວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2018, ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ປະກາດໃຊ້ຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ ກ່ຽວກັບການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ການຫັກເງິນແຮຄ່າເສື່ອມ ສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ, ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ 27 ກັນຍາ 2018 ແລະ ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ປ່ຽນແທນ ຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 324/ທຫລ ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 2011. ໃນວັນທີ 14 ພະຈິກ 2018 ກົມຄຸ້ມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດໄດ້ອອກຄຳແນະນຳຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເລກທີ 898/ກຄທ ເພື່ອກຳນົດຄຳແນະນຳໃນການປະຕິບັດຕໍ່ກັບ ຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ. ລະບຽບການເຫຼົ່ານີ້ນຳໄປສູ່ການປ່ຽນແປງທີ່ສຳຄັນໃນນະໂຍບາຍການບັນຊີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- › ການຈັດຊັ້ນໜີ້: ປ່ຽນແປງ ແລະ ເພີ່ມເຕີມ ຂໍ້ກຳນົດໃນການຈັດຊັ້ນໜີ້ ສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ມີການປັບໂຄງສ້າງ.
- › ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມ: ເພີ່ມທາງເລືອກສຳລັບການຄິດໄລ່ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມໂດຍການລວມເອົາມູນຄ່າຫຼຸດຂອງຫຼັກຊັບຄ້າປະກັນເຂົ້າໃນສູດຄິດໄລ່.
- › ພາລະຜູກພັນ: ເພີ່ມເຕີມການຮັບຮູ້, ການຈັດຊັ້ນ ແລະ ການຫັກເງິນແຮ ສຳລັບພາລະຜູກພັນທາງການເງິນ.

ເນື່ອງຈາກບໍ່ມີຄຳແນະນຳຈາກ ທຫລ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບໃໝ່ນີ້ກັບໄປຄືນຫຼັງ, ທະນາຄານຈຶ່ງໄດ້ເລືອກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການປ່ຽນແປງນີ້ໄປພາຍໜ້າ.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.4. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີແບບຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນສັນຍາເງິນກູ້/ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ.

ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈະຖືກລະງັບກໍຕໍ່ເມື່ອເງິນກູ້ໄດ້ກາຍເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ (ເບິ່ງບົດອະທິບາຍເລກທີ2.8ສຳລັບຄວາມໝາຍຂອງເງິນກູ້ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ)ຫລື ເມື່ອຄະນະບໍລິຫານເຊື່ອວ່າຜູ້ກູ້ຍິມບໍ່ມີຄວາມສາມາດຊໍາລະດອກເບ້ຍ ແລະ ຕົ້ນທຶນໄດ້. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຂອງເງິນກູ້ດັ່ງກ່າວ ຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ກໍຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍຕົວຈິງເທົ່ານັ້ນ.

### 2.5. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການປະກອບດ້ວຍຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການໂອນເງິນ (ລວມທັງການຊໍາລະສະສາງໂດຍແຊັກທະນາຄານ), ຄ່າທຳນຽມເກີດຈາກການເຄື່ອນໄຫວແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ຄ່າທຳນຽມເກີດຈາກການອອກທັງສີຄ້າປະກັນທາງການເງິນ ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆ. ລາຍຮັບຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ອີງຕາມຫຼັກການເງິນສົດ.

### 2.6. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດແມ່ນລວມມີເງິນສົດ ແລະ ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີສະພາບຄ່ອງສູງໂດຍມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕໍ່ກວ່າ ຫລື ທຽບເທົ່າ 30 ວັນ ເຊິ່ງພ້ອມທີ່ຈະປ່ຽນເປັນເງິນສົດໄດ້ ແລະ ບັນຊີໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ ທີ່ມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕໍ່ກວ່າ ຫລື ທຽບເທົ່າ 30 ວັນ.

### 2.7. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມຕົ້ນທຶນ ແລະ ສະແດງຍອດເຫລືອທ້າຍລົບໃຫ້ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.8. ການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ

#### ການຈັດຊັ້ນເງິນກູ້

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ (BOL 512) ລົງວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2018, ຄຳແນະນຳຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເລກທີ 898/ກຄທ (BOL 898) ລົງວັນທີ 14 ພະຈິກ 2018, ທະນາຄານ ໄດ້ຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ເປັນ 5 ກຸ່ມ ໂດຍອີງຕາມປະຫວັດການຄ້າງ່າຍ ແລະ ປັດໄຈທາງຄຸນນະພາບອື່ນໆ. ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມ A) ຫລື ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (ກຸ່ມ B) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ, ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ຕ່ຳກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມ C) ຫລື ໜີ້ສົງໄສ (ກຸ່ມ D) ຫລື ໜີ້ສູນ (ກຸ່ມ E) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫລື ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ (“NPL”).

ດັ່ງທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເລກທີ 12.2, ສຳລັບການປ່ອຍສິນເຊື່ອໃຫ້ລູກຄ້າບາງລາຍຢູ່ໃນຕະຫລາດຊ້ຽງໆ, ທະນາຄານໄດ້ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ຈັດປະເພດເປັນໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ຈົນເຖິງ ເດືອນ ມິຖຸນາ 2019.

#### ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ ແລະ ຄຳແນະນຳຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເລກທີ 898/ກຄທ ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ສ້າງເງິນແຮຄ່າເສື່ອມເງິນກູ້ ໂດຍອີງຕາມການຈັດຊັ້ນໜີ້ຂອງແຕ່ລະກຸ່ມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກຸ່ມ	ອັດຕາເງິນແຮ	ປະເພດຄັງເງິນແຮ (i)	ການບັນຊີສຳລັບຍອດເຫລືອເງິນແຮ (ii)	ການບັນຊີສຳລັບ ສ່ວນປ່ຽນແປງໃນຍອດເຫລືອເງິນແຮ (iii)
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ				
A	0,5%	ຄັງເງິນແຮທົ່ວໄປ	ໃນສ່ວນທຶນເຈົ້າຂອງ	ລາຍຈ່າຍ/ລາຍຮັບອື່ນ
B	3,0%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ໃນສ່ວນທຶນເຈົ້າຂອງ	ລາຍຈ່າຍ/ລາຍຮັບອື່ນ
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ				
C	20,0%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫ້ກອອກຍອດເຫລືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL
D	50,0%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫ້ກອອກຍອດເຫລືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL
E	100,0%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫ້ກອອກຍອດເຫລືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.8. ການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮຄ່າເສື່ອມສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ(ຕໍ່)

ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ (ຕໍ່)

(i) ຈຳນວນເງິນແຮແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ດ້ວຍສູດຄິດໄລ່ລຸ່ມນີ້:

a. ເງິນແຮທົ່ວໄປ= ອັດຕາເງິນແຮ x ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້

b. ເງິນແຮສະເພາະ= ອັດຕາເງິນແຮ x ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້

ເຊິ່ງທະນາຄານສາມາດເລືອກທີ່ຈະບໍ່ລວມເອົາມູນຄ່າຫຼຸດຂອງຫຼັກຊັບຄ້າປະກັນເຂົ້າໃນສູດຄິດໄລ່ເງິນແຮ ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໄວ້ໃນ ຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ ແລະ ຄຳແນະນຳຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເລກທີ 898/ກຄທ.

(ii) ຍອດເຫຼືອເງິນແຮຂອງເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນແມ່ນໄດ້ບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ຢູ່ “ຄັງເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ”

ຍອດເຫຼືອສະສົມຂອງເງິນແຮຂອງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນແມ່ນໄດ້ບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ຢູ່ “ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫຼັງຫັກເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ”

(iii) ສ່ວນປ່ຽນແປງສຳລັບເງິນແຮຂອງເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ຢູ່ “ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ” ສຳລັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮ ແລະ “ລາຍຮັບຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ” ສຳລັບການເກັບຄືນລາຍຈ່າຍເງິນແຮ.

ສ່ວນປ່ຽນແປງສຳລັບເງິນແຮຂອງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ຢູ່ “ລາຍຈ່າຍ/(ເກັບຄືນ) ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ”

### 2.9. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ລວມມີຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນປະກອບດ້ວຍຕົກອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງ, ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ຫ້ອງການ, ເພີນີເຈີ ແລະ ສິ່ງຕິດຕັ້ງ, ແລະ ພາຫະນະ. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນປະກອບດ້ວຍສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ຊັອບແວຄອມພິວເຕີ.

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ແມ່ນສະແດງຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນລົບຄ່າຫຼ້ຍທັງສະສົມ; ຖ້າມີ.

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ປະກອບມີລາຄາຊັບວກກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕິດພັນໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.9. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່(ຕໍ່)

ບັນດາລາຍຈ່າຍກັບການຊື້ເພີ່ມຕື່ມ, ການປັບປຸງຄືນໃໝ່ສາມາດຈົດເຂົ້າເປັນທຶນ ແລະ ລາຍຈ່າຍສຳລັບຄ່າບຳລຸງຮັກສາ ແລະ ສ້ອມແປງສາມາດຈົດເຂົ້າ ແລະ ສະແດງຢູ່ໃນບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ; ຖ້າມີ.

ເມື່ອຊັບສົມບັດຄົງທີ່ຖືກຂາຍ ຫລື ສະສາງອອກ, ຕົ້ນທຶນເດີມ ແລະ ຄ່າຫລຸ້ຍທັງສະສົມ ແມ່ນຖືກລົບລ້າງອອກຈາກໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ສ່ວນຕ່າງຈາກກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນຈາກການສະສາງ ຫລື ຂາຍຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

### 2.10. ຄ່າຫລຸ້ຍທັງນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່.

ຄ່າຫລຸ້ຍທັງນຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ຕາມວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວໃນອັດຕາທີ່ກຳນົດໃຊ້ຕໍ່ອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ຄາດຄະເນຂອງຊັບສົມບັດເຫລົ່ານັ້ນອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 70/ສພຊ ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015 ອອກໂດຍປະທານສະພາແຫ່ງຊາດຊຶ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ທັງຈາກວັນທີ 24 ພຶດສະພາ 2016 ເປັນຕົ້ນໄປ, ອັດຕາໃຊ້ປະຈຳປີມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ:

ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງອາຄານ	5%
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	20%
ເພີນິເຈີ ແລະ ສິ່ງຕິດຕັ້ງ	20%
ພາຫະນະ	20%
ເຄື່ອງໃຊ້ໄອທີ	20%

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ:

ຕົ້ນທຶນໃນການເລີ່ມກິດຈະການ	50%
ຄອມພິວເຕີ ຊັອບແວ	50%

### 2.11. ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ

ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2007, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ທະນາຄານຂອງທະນາຄານຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ແບ່ງຜົນກຳໄລສຸດທິເພື່ອນຳໄປສ້າງຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- › ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ
- › ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນໆ

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.11. ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ(ຕໍ່)

ອີງຕາມກົດລະບຽບກ່ຽວກັບຄວາມພຽງພໍຂອງທຶນເລກທີ 01/ທຫລ ລົງວັນທີ 28 ສິງຫາ 2001 ໂດຍຜູ້ວ່າການທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ທະນາຄານສາຂາຕ່າງປະເທດ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ທັກເງິນແຮສະສົມຢ່າງນ້ອຍ 5% ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນຂອງແຕ່ລະປີຫຼັງຈາກທັກຂາດທຶນສະສົມເຂົ້າຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການຈົນກວ່າເງິນແຮດັ່ງກ່າວເພີ່ມຂຶ້ນຮອດ 10% ຂອງທຶນຊັ້ນ 1 ໂດຍຂຶ້ນກັບການຕັດສິນໃຈຂອງສະພາບໍລິຫານໃນແຕ່ລະປີ. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນໆຕ້ອງໄດ້ມີການສ້າງຂຶ້ນບົນພື້ນຖານການຕັດສິນໃຈຂອງສະພາບໍລິຫານ. ທະນາຄານໄດ້ເພີ່ມເງິນໃນຄັງສຳຮອງໃນລະບຽບການຊົ່ວຄາວໃນອັດຕາ 10% ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018, ເຊິ່ງຕົວເລກໃນເອກະສານລາຍງານທາງການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງພາຍຫຼັງການຕັດສິນໃຈຂອງຄະນະບໍລິຫານ.

### 2.12. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ທະນາຄານໄດ້ຮັກສາລະບົບການບັນຊີ ແລະ ການບັນທຶກລາຍການເຄື່ອນໄຫວທັງໝົດໃນສະກຸນເງິນເດີມ. ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນທ້າຍປີແມ່ນໄດ້ຖືກຕີມູນຄ່າເປັນເງິນກີບຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນ ໃນມື້ສ້າງໃບລາຍງານຖານະການເງິນ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດພາຍໃນປີແມ່ນຖືກຕີມູນຄ່າເປັນເງິນກີບດ້ວຍອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ. ສ່ວນຜິດດ່ຽງເກີດຈາກການຕີມູນຄ່າຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ ໃນມື້ສ້າງໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ແມ່ນຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ. ລາຍລະອຽດອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດທຽບໃສ່ເງິນກີບນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ໄດ້ສະແດງຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

	31/12/2018	31/12/2017
	ກີບ	ກີບ
ໂດລາ ສະຫະລັດ	8.509	8.274
ບາດໄທ	265	253
ຢວນ ຈີນ	1.230	1.256
ເອີໂຣ	9.710	9.802
ປອນ ອັງກິດ	10.720	10.887
ໂດລາ ອົດສະຕາລີ	6.014	6.292

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.13. ອາກອນ

ທະນາຄານມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທັງໝົດກ່ອນທັກອາກອນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍອາກອນສະບັບໃໝ່ເລກທີ 70 ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015 ເຊິ່ງມີຜົນສັກສິດໃນວັນທີ 1 ທຸລາພາຍຫຼັງວັນທີ 24 ພຶດສະພາ 2016. ອາກອນຂອງທະນາຄານ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ນອກຈາກນີ້, ທະນາຄານມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 (2017: 24%). ການມອບອາກອນຂອງທະນາຄານແມ່ນຕ້ອງຖືກກວດສອບຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ຍ້ອນວ່າການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດ ເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ຈຳນວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

### 2.14. ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານ.

#### ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງອອກການ

ຜົນປະໂຫຍດຫຼັງອອກການ ແມ່ນຈະຖືກຈ່າຍໃຫ້ພະນັກງານທະນາຄານ ນະເວລາກະສຽນດ້ວຍພະແນກປະກັນສັງຄົມທີ່ຂຶ້ນກັບກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ. ທະນາຄານໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການທັກຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານຫຼັງກະສຽນ ດ້ວຍການຈ່າຍຄ່າປະກັນສັງຄົມໃນອັດຕາ 6,00% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານພະນັກງານແຕ່ລະເດືອນ ແຕ່ບໍ່ເກີນ 270.000 ກີບຕໍ່ຄົນ. ທະນາຄານບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໃດໆກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ການຈ້າງງານສຳລັບພະນັກງານນອກຈາກນີ້.

#### ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເລີກຈ້າງ

ອີງຕາມມາດຕາ 82 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ ເລກທີ 43/ສພຊ ສະບັບປັບປຸງທີ່ອອກໂດຍປະທານປະເທດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 28 ມັງກອນປີ 2014, ທະນາຄານມີພັນທະຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍໃຫ້ພະນັກງານຜູ້ທີ່ຖືກເລີກຈ້າງຍ້ອນກໍລະນີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- › ເມື່ອພະນັກງານບໍ່ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງບໍ່ສາມາດເຮັດວຽກຕໍ່ໄດ້ຢ່າງເຕັມເມັດເຕັມໜ່ວຍ.
- › ເມື່ອນາຍຈ້າງທາກໄດ້ພິຈາລະນາວ່າມີຄວາມຈຳເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ຫຼຸດຈຳນວນພະນັກງານລົງເພື່ອປັບປຸງໂຄງສ້າງວຽກງານພາຍໃນໜ່ວຍງານ.

ສຳລັບການຍົກເລີກສັນຍາຈ້າງງານໃນຂົງເຂດທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ນາຍຈ້າງຕ້ອງຈ່າຍເງິນອຸດໜູນເທື່ອດຽວໃຫ້ພະນັກງານ ພື້ນຖານການຄິດໄລ່ແມ່ນ 10% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານກ່ອນເລີກຈ້າງຄູນໃຫ້ຈຳນວນ

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ(ຕໍ່)

### 2.14. ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານ.(ຕໍ່)

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເລີກຈ້າງ(ຕໍ່)

ເດືອນເຮັດວຽກ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ບໍ່ມີພະນັກງານທະນາຄານຜູ້ທີ່ເລີກຈ້າງເກີດຂຶ້ນດັ່ງທີ່ກ່າວຂ້າງເທິງ. ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ທັກຄັງແຮສຳລັບການຍົກເລີກການຈ້າງດັ່ງກ່າວໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

## 3. ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
<b>ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກ:</b>		
ເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ	2.201	1.180
ເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ	24.665	22.098
	<b>26.866</b>	<b>23.278</b>
<b>ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍສຳລັບ:</b>		
ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	(125)	(383)
	<b>(125)</b>	<b>(383)</b>
<b>ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍອື່ນໆ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ</b>	<b>26.991</b>	<b>22.895</b>

## 4. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
<b>ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:</b>		
ກົດຈະກຳສິນເຊື່ອ	620	526
ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການອື່ນໆ	9	1
	<b>629</b>	<b>527</b>
<b>ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ</b>		
ຄ່າບໍລິການລະຫວ່າງທະນາຄານ	(96)	(82)
ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການອື່ນໆ	(206)	(170)
	<b>(302)</b>	<b>(252)</b>



## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)  
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 5. ກຳໄລສຸດທິຈາກການຊື້ - ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ກຳໄລຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1	137
ກຳໄລຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາທີ່ເກີດຈາກການຕີມູນຄ່າ ສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1.881	936
	<b>1.882</b>	<b>1.073</b>

### 6. ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ເກັບຄືນເງິນແຮງທີ່ໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ (ເບິ່ງບົດອະທິບາຍ ເລກທີ 12.2)	2.810	-
ລາຍຮັບຈາກການບໍລິການຄຸ້ມຄອງ	300	192
ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	2	6
	<b>3.112</b>	<b>198</b>

### 7. ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ຄ່າແຮງງານ ແລະ ເງິນອຸດໜູນ	5.184	4.226
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ	160	182
	<b>5.344</b>	<b>4.408</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)  
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 8. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນການດຳເນີນງານ

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ຄ່າບໍລິການຈາກພາຍນອກ	919	487
ລາຍຈ່າຍຄ່າສ້ອມແປງ ແລະ ຄ່າບຳລຸງຮັກສາ	356	320
ລາຍຈ່າຍຊ່ວຍເຫລືອສັງຄົມ, ການຕະຫລາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມ	69	103
ຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	991	978
ລາຍຈ່າຍຄ່າໂທລະຄົມມະນາຄົມ	123	135
ຄ່າຝຶກອົບຮົມ, ຈັດກອງປະຊຸມ ແລະ ສຳມະນາ	24	142
ອາກອນ ແລະ ພັນທະ	70	554
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນທຸລະກິດທະນາຄານ	63	4
ຄ່າທຳນຽມທີ່ປຶກສາ	96	149
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	349	298
	<b>3.060</b>	<b>3.170</b>

### 9. ເງິນສົດໃນຄັງ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນສົດໃນຄັງສະກຸນເງິນກີບ	1.304	1.300
ເງິນສົດໃນຄັງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	4.907	4.872
	<b>6.211</b>	<b>6.172</b>

### 10. ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທຫລ")

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	25.853	81.443
ເງິນຝາກແຮບັງຄັບ (*)	1.036	716
ເງິນຝາກຄ້າປະກັນທຶນຈົດທະບຽນ (**)	8	10.901
	<b>26.897</b>	<b>93.060</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

#### 10. ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”)(ຕໍ່)

ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລວມມີບັນຊີເງິນຝາກເພື່ອການຊໍາລະສະສາງ ແລະ ເງິນຝາກແຮ ບັງຄັບ. ເງິນຝາກປະເພດນີ້ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

(\*) ພາຍໃຕ້ລະບຽບການຂອງທະນາຄານກາງ, ທະນາຄານ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັກສາເງິນສົດສໍາຮອງທີ່ແນ່ນອນ ກັບ ທຫລ ຢູ່ໃນຮູບແບບຂອງເງິນຝາກແບບບັງຄັບ, ເຊິ່ງໄດ້ຖືກຄິດໄລ່ຢູ່ທີ່ 5,00% ສໍາລັບເງິນກີບ ແລະ 10,00% ສໍາລັບເງິນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ບົນພື້ນຖານຫລັກການຂ້າມຄືນເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າທີ່ມີ ວັນຄົບກຳນົດໜ້ອຍກວ່າ 12 ເດືອນ (2017: 5,00% ແລະ 10,00%).

(\*\*) ອີງຕາມຂໍ້ກຳນົດລະບຽບການຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 02/PR, ທະນາຄານທຸລະກິດຕ້ອງ ຮັກສາຍອດເທລືອເງິນຝາກພິເສດຢູ່ ທຫລ ເຊິ່ງທຽບເທົ່າ 25% ຂອງທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວເພື່ອ ຮັບປະກັນຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນງານ. ທະນາຄານຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອດຳເນີນການຖອນເງິນຈາກທຶນສໍາຮອງ ເພື່ອເປັນເງິນທຶນໝູນວຽນໃນກິດຈະການ.

#### 11. ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ

##### 11.1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານພາຍໃນ</b>		
ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ	9.314	2.301
ທະນາຄານ ມາຣູຮານ ເຈແປນ ລາວ	5	5
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ລາວ	596	1
<b>ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານຕ່າງປະເທດ</b>		
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ມະຫາຊົນ	4.141	4.026
ທະນາຄານ ທະນະຊາດ ມະຫາຊົນ	1.085	-
	<b>15.141</b>	<b>6.333</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

#### 11. ຫນີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ(ຕໍ່)

##### 11.2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝາກມີກຳນົດກັບທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ</b>		
ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ	55.450	46.450
ທະນາຄານ ມາຣູຮານ ເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ	7.960	5.200
ທະນາຄານແຫ່ງປະເທດຈີນ, ສາຂານະຄອນຫລວງ	30.000	-
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ລາວ	17.018	16.548
	<b>110.428</b>	<b>68.198</b>

ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນກີບ ທີ່ມີໄລຍະເວລາ 3 ເດືອນ ເຖິງ 12 ເດືອນ ແລະ ດອກເບ້ຍ 1,58 % ຫາ 5 % ຕໍ່ປີ.

ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ ທີ່ມີໄລຍະເວລາ 3 ເດືອນ ແລະ ດອກເບ້ຍ 3,50 % ຕໍ່ປີ.

#### 12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫລັງຫັກເງິນແຮສຸດທິເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ແກ່ລູກຄ້າ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.1)	197.236	170.893
ຫັກເງິນແຮສຸດທິເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.2)	(218)	-
	<b>196.338</b>	<b>170.893</b>

ອັດຕາດອກເບ້ຍສຳລັບເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າພາຍໃນປີມີດັ່ງນີ້:

	2018 % ຕໍ່ປີ	2017 % ຕໍ່ປີ
ເງິນກູ້ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນ ໂດລາສະຫະລັດ	7,56% - 15,00%	7,75% - 15,00%
ເງິນກູ້ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນ ກີບ	7,56% - 15,00%	9,00% - 15,00%

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫຼັງຈາກເງິນແຮສຸດທິເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ(ຕໍ່)

### 12.1. ການວິເຄາະເງິນກູ້ໃຫ້ກັບລູກຄ້າ

#### ວິເຄາະຕາມສະກຸນເງິນ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ເປັນສະກຸນເງິນ ໂດລາສະຫະລັດ	58.646	54.783
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ເປັນສະກຸນເງິນ ກີບ	138.590	116.110
	<b>197.236</b>	<b>170.893</b>

#### ວິເຄາະຕາມການຈັດຊັ້ນໜີ້

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	196.273	170.893
ເງິນກູ້ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	963	-
	<b>197.236</b>	<b>170.893</b>

#### ວິເຄາະເງິນກູ້ຕາມມື້ຄົບກຳນົດເດີມຂອງເງິນກູ້

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນ	4.139	450
ເງິນກູ້ໄລຍະກາງ	152.319	130.810
ເງິນກູ້ໄລຍະຍາວ	40.778	39.633
	<b>197.236</b>	<b>170.893</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

## 12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫຼັງຫັກເງິນແຮສຸດທິເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ(ຕໍ່)

### 12.2. ສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮສຳລັບໜີ້ເສຍເງິນກູ້

ສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮສຳລັບໜີ້ເສຍເງິນກູ້ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດ	ລວມ
	ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	ດອກອອກຜົນ	
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
<b>ຍອດເຫລືອ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017</b>	-	<b>3.780</b>	<b>3.780</b>
ເງິນແຮພາຍໃນປີ	5.635	(2.810)	2.825
ເຊິ່ງໃນນີ້:			
ລາຍຈ່າຍເງິນແຮ	5.635	-	5.635
ເກັບຄືນເງິນແຮ	-	(2.810)	(2.810)
ໜີ້ສູນທີ່ລ້າງອອກ	(5.417)	-	(5.417)
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	95	95
<b>ຍອດເຫລືອ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018</b>	<b>218</b>	<b>1.065</b>	<b>1.283</b>

ລາຍລະອຽດຂອງການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮຕາມລະບຽບການຂອງ ທຫລ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ມີດັ່ງນີ້:

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ຍອດເຫລືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່
	ລ້ານກີບ	ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	ເກີດດອກອອກຜົນ
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ໜີ້ປົກກະຕິ	76.946	-	385
ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (*)	119.327	-	680
ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ	646	129	-
ໜີ້ສົງໄສ	317	89	-
<b>ລວມ</b>	<b>197.236</b>	<b>218</b>	<b>1.065</b>

(\*) ລວມທັງໝົດຂອງໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ແມ່ນ 113.158 ລ້ານກີບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບລູກຄ້າທີ່ຕະຫລາດຊຶ່ງຈຸ່ງ, ເຊິ່ງໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກເຫດການໄຟໄຫມ້. ທະນາຄານໄດ້ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ຈັດຊັ້ນໜີ້ເງິນກູ້ໃນໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ຈົນເຖິງ ມິຖຸນາ 2019 ຕາມໜັງສືແຈ້ງການເລກທີ 1022/CBSD ວັນທີ 29 ພະຈິກ 2017 ແລະ ໜັງສືແຈ້ງການເລກທີ 479/CBSD ວັນທີ 12 ມິຖຸນາ 2018, ອອກໂດຍກົມຄຸ້ມຄອງຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 13. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

#### 13.1. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫລືອຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນສຳລັບປີ 2018 ມີດັ່ງນີ້:

	ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງ ລ້ານກີບ	ເຄື່ອງໃຊ້ ທ້ອງຖານ ລ້ານກີບ	ເພີ່ມເຈີແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ ລ້ານກີບ	ພາຫະນະ ລ້ານກີບ	ອຸປະກອນ ໄອທີ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
<b>ຕົ້ນທຶນ:</b>						
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	4.065	1.034	461	1.387	1.550	8.497
ຊື້ເຂົ້າໃໝ່	85	57	45	-	176	363
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	4.150	1.091	506	1.387	1.726	8.860
<b>ຄ່າຫລຸ້ຍຫຼັງສະສົມ:</b>						
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	2.044	458	208	544	513	3.767
ຫັກຄ່າເສື່ອມພາຍໃນປີ	816	209	96	277	331	1.729
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	2.860	667	304	821	844	5.496
<b>ມູນຄ່າສຸດທິ:</b>						
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	2.021	576	253	843	1.037	4.730
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	1.290	424	202	566	882	3.364

#### 13.2. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫລືອຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນສຳລັບປີ 2018 ມີດັ່ງນີ້:

	ຊ້ອບແວ ລ້ານກີບ
<b>ຕົ້ນທຶນ:</b>	
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	263
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	263
<b>ຄ່າເສື່ອມສະສົມ:</b>	
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	
ຄ່າຫລຸ້ຍຫຼັງສະສົມພາຍໃນປີ	17
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	263
<b>ມູນຄ່າສຸດທິ:</b>	
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	17
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2018	-

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)  
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 14. ໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈາກ:		
ເງິນກູ້ແກ່ລູກຄ້າ	22.846	7.499
ບັນຊີເງິນຝາກມີກຳນົດ	1.076	699
	<b>23.922</b>	<b>8.198</b>

### 15. ຊັບສິນອື່ນໆ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	1.662	2.095
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຜູ້ຖືຮຸ້ນ	-	12.864
ຊັບສິນອື່ນໆ	22	22
	<b>1.684</b>	<b>14.981</b>

### 16. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທະນາຄານອື່ນ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ມະຫາຊີນ	44.291	48.530
ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	9	64
	<b>44.300</b>	<b>48.594</b>

### 17. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	2.517	361
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນເປັນເງິນກີບ	2.299	46
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	218	315



## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)  
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 17. ຫນີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ(ຕໍ່)

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
<b>ເງິນຝາກປະຢັດ</b>	<b>8.929</b>	<b>4.673</b>
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນກີບ	1.731	1.161
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	7.198	3.512
<b>ເງິນຝາກມີກຳນົດ</b>	<b>3.289</b>	<b>2.794</b>
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນກີບ	938	734
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	2.351	2.060
	<b>14.735</b>	<b>7.828</b>

ອັດຕາດອກເບ້ຍຂອງເງິນຝາກເຫຼົ່ານີ້ ມີດັ່ງນີ້:

	2018 ອັດຕາດອກເບ້ຍຕໍ່ປີ	2017 ອັດຕາດອກເບ້ຍຕໍ່ປີ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	0,00%	0,00%
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນ ກີບ	1,89%	1,91% - 8,50%
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນ ໂດລາ	1,00%	1,00%
ເງິນຝາກປະຢັດເປັນເງິນ ບາດ	1,00%	1,00%
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນ ກີບ	3,95% - 6,84%	4,00% - 6,84%
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນ ໂດລາ	2,25% - 5,00%	2,25% - 6,00%
ເງິນຝາກມີກຳນົດເປັນເງິນ ບາດ	5,00%	3,00%

### 18. ອາກອນ

#### 18.1. ຫນີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ອາກອນກຳໄລຕ້ອງມອບ	813	1.596
	<b>813</b>	<b>1.596</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

#### 18. ອາກອນ(ຕໍ່)

##### 18.2. ອາກອນກຳໄລ

ທະນາຄານມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຈາກກຳໄລ ລວມກ່ອນຫັກອາກອນ ໂດຍສອດຄ່ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ສະບັບເລກທີ 70/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນຫລື ຫລັງວັນທີ 24 ພຶດສະພາ 2016.

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
<b>ກຳໄລກ່ອນອາກອນ</b>	<b>16.277</b>	<b>9.714</b>
ລາຍການທີ່ບໍ່ໃຫ້ຖືເປັນລາຍຮັບ	(1.881)	(936)
ລາຍການທີ່ບໍ່ໃຫ້ຖືເປັນລາຍຈ່າຍ	23	291
ການດັດແກ້ອາກອນສຳລັບປີທີ່ຜ່ານມາອີງຕາມຜົນການກວດ		
ສອບຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ	-	(190)
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	159
<b>ກຳໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນ</b>	<b>14.419</b>	<b>9.038</b>
<b>ອາກອນກຳໄລໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທັງໝົດທີ່ຕ້ອງ</b>		
<b>ເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານ</b>	<b>3.466</b>	<b>2.169</b>
ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອາກອນໃນຕອນຕົ້ນປີ	1.596	667
ອາກອນຈ່າຍພາຍໃນປີ	(4.249)	(1.240)
<b>ອາກອນຄ້າງຈ່າຍນະທ້າຍປີ</b>	<b>813</b>	<b>1.596</b>

ລາຍການເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານຂຶ້ນຢູ່ກັບການກວດສອບຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນເນື່ອງຈາກກົດໝາຍ ແລະ ກົດລະບຽບທາງດ້ານສ່ວຍສາອາກອນ ແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ກັບລາຍການເຄື່ອນໄຫວຫລາຍປະເທດ ເຊິ່ງອາດຈະມີການຕີຄວາມໝາຍທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຈຳນວນເງິນທີ່ໄດ້ສະແດງຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະຖືກປ່ຽນແປງຫລັງຈາກມີໄລ່ລຽງສຸດທ້າຍຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

#### 19. ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ

ການເຄື່ອນໄຫວ ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວພາຍໃນປີ/ໄລຍະ ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

	2018 ລ້ານກີບ	2017 ລ້ານກີບ
ຍອດຍົກມາ	300.000	300.000
ທຶນຈົດທະບຽນຖອກເພີ່ມພາຍໃນປີ	-	-
<b>ຍອດເຫລືອທ້າຍ</b>	<b>300.000</b>	<b>300.000</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 20. ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	31/12/2018 ລ້ານກີບ	31/12/2017 ລ້ານກີບ
ເງິນສົດໃນຄັງ	6.211	6.172
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ ທຫລ	25.853	81.443
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ທະນາຄານອື່ນໆ	15.141	6.333
	<b>47.205</b>	<b>93.948</b>

### 21. ບັນດາລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນທຸກໆລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ໄດ້ດຳເນີນງານກັບພາກສ່ວນອື່ນເຊິ່ງມີສາຍພົວພັນກັບທະນາຄານ, ພາກສ່ວນທີ່ຈະກ່ຽວຂ້ອງກັບທະນາຄານ ຖ້າຫາກວ່າ:

- (a) ແບບທາງກົງ ຫລື ແບບທາງອ້ອມ ໂດຍຜ່ານໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍສື່ກາງ, ພາກສ່ວນອື່ນຈະຕ້ອງ:
  - › ມີການຄວບຄຸມ(ຖືກຄວບຄຸມໂດຍ) ຫລື ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມທີ່ໄປກັບທະນາຄານ (ໃນນີ້ລວມມີບໍລິສັດແມ່, ທະນາຄານ ແລະ ສະມາຊິກຂອງ ທະນາຄານ);
  - › ມີຜົນປະໂຫຍດນຳກັນກັບທະນາຄານເຊິ່ງສົ່ງຜົນກະທົບທີ່ໃຫຍ່ຫລວງຕໍ່ກັບທະນາຄານ; ຫລື
  - › ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄວບຄຸມທະນາຄານ.
- (b) ພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວແມ່ນມີຮຸ້ນສ່ວນນຳທະນາຄານ;
- (c) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນສະມາຊິກຄົນສຳຄັນຂອງຜູ້ບໍລິຫານຫລັກຂອງທະນາຄານ ຫລື ບໍລິສັດແມ່;
- (d) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນສະມາຊິກທີ່ໄກ້ຊິດຂອງຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນສະເພາະທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງໃນຂໍ້ (a) ຫລື (c);
- (e) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກໍແມ່ນຜູ້ທີ່ຄວບຄຸມທະນາຄານ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄວບຄຸມ ຫລື ອິດທິພົນອັນໃຫຍ່ຫຼວງ ຫລື ມີສິດທິອຳນາດການໃນການອອກສຽງສ່ວນໃຫຍ່ຕໍ່ທະນາຄານທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ (ໂດຍທາງກົງ ຫລື ທາງອ້ອມ), ທຸກໆພາກສ່ວນທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງໃນຂໍ້ (c) ຫລື (d); ຫລື
- (f) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນແຜນຜົນປະໂຫຍດພາຍຫລັງອອກວຽກຂອງພະນັກງານຂອງທະນາຄານ ຫລື ທະນາຄານອື່ນໆທີ່ມີສາຍພົວພັນກັບທະນາຄານ.

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 21. ບັນດາລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບລາຍການພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ(ຕໍ່)

ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ສໍາຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ພາກສ່ວນທີ່			2018	2017
ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ທະນາຄານ	ເຈົ້າຂອງ	ເພີ່ມຂຶ້ນ /(ຫລຸດລົງ) ສຸດທິໃນເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຈາກທະນາຄານແມ່	4.239	(9.816)
ແຄນນາເດຍ		ເພີ່ມຂຶ້ນ ສຸດທິໃນເງິນຝາກກະແສລາຍວັນທີ່ທະນາຄານແມ່	115	52
ມະຫາຊົນ		ເງິນລ່ວງໜ້າ/(ສິ່ງຄືນ)	(12.864)	12.864

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ສໍາຄັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນປີ 2018 ມີລາຍລະອຽດຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ພາກສ່ວນທີ່			31/12/2018	31/12/2017
ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ທີ່ຕ້ອງຮັບ/ (ທີ່ຕ້ອງສົ່ງ) ລ້ານກີບ	ທີ່ຕ້ອງຮັບ/ (ທີ່ຕ້ອງສົ່ງ) ລ້ານກີບ
ທະນາຄານ	ເຈົ້າຂອງ	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່	(44.291)	(48.530)
ແຄນນາເດຍ		ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່	4.141	4.026
ມະຫາຊົນ		ເງິນລ່ວງໜ້າ	-	12.864

### ການເຄື່ອນໄຫວກັບບຸກຄະລາກອນທີ່ສໍາຄັນຂອງທະນາຄານ

ຜົນຕອບແທນຕໍ່ກັບຄະນະບໍລິຫານມີດັ່ງນີ້ :

	2018	2017
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ເງິນເດືອນ	804	721
ໂບນັດ	250	230
	<b>1.054</b>	<b>951</b>

ຜົນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ສະພາບໍລິຫານ ແມ່ນມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2018	2017
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຜູ້ອໍານວຍການ	268	266
	<b>268</b>	<b>266</b>

## ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ

### ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2018

### 22. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີຂອງໃບລາຍງານຖານະການເງິນ

ບໍ່ມີເຫດການທີ່ສໍາຄັນໃດໆເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກວັນທີ 31 ທັນວາ 2018 ທີ່ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການດັດແກ້ ຫລື ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ.

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ Thai Nha

ຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

28 ມີນາ 2019

ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Buth Ang

ຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານ

# Canadia Bank Lao LTD.

## NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS

as at 31 December 2018 and for the year then ended

### 1. CORPORATE INFORMATION

#### Establishment and operations

Canadia Bank Lao Limited (the “Bank”), a subsidiary of Canadia Bank Plc, was established in Lao People’s Democratic Republic (“Lao PDR”). The Bank operates under Banking License No. 28/BOL granted by Bank of the Lao PDR (“the BOL”) on 14 August 2015.

The principal activities of the Bank are to provide comprehensive banking and related financial services.

#### Paid-up capital

The initial registered capital of the Bank is LAK 300,000,000,000. The actual paid-up capital as at 31 December 2018 is LAK 300,000,000,000 (equivalent to US Dollar 36,258,158).

#### Board of Directors

Members of the Board of Directors during the year and at the date of this report are as follows:

<u>Name</u>	<u>Title</u>	<u>Date of appointment/resignation</u>
Mr. Pung Kheav Se	Chairman	Appointed on 21 March 2014
Mr. Charles Chuon Vann	Vice Chairman	Appointed on 21 March 2014
Mr. Dethphouvang Moularath	Independent Director	Appointed on 1 September 2015
Mr. Lee Hong	Independent Director	Appointed on 1 September 2015
Mr. Ou Sophanarith	Member	Appointed on 21 March 2014
Mr. Lor Chee Leng	Member	Appointed on 21 March 2014 Resigned on 31 December 2018
Ms. Song Khenglay	Member	Appointed on 21 March 2014

#### Management

Members of the Management during the year and at the date of this report are as follows:

<u>Name</u>	<u>Title</u>	<u>Date of appointment/resignation</u>
Mr. Buth Ang	Chief Executive Officer	6 June 2015
Mr. Thai Nha	Chief Financial Officer	9 December 2015

### **NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### **1. CORPORATE INFORMATION (Continued)**

##### **Location**

The Bank is located at Unit 07, Pangkham Road, Xiengyeun Village, Chathabouly District, Vientiane Capital, Lao PDR.

##### **Employees**

Total employees of the Bank as at 31 December 2018 were 57 people (31 December 2017: 47 people)

#### **2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

##### **2.1. Statement of compliance**

Management of the Bank states that the accompanying financial statements have been prepared in compliance with the Accounting Law of Lao PDR and the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements.

##### **2.2. Basis of preparation**

The Bank prepared its financial statements in millions of Lao Kip (“LAKm”) in accordance with Decree No. 02/PR by the Prime Minister of Lao PDR dated 22 March 2000 and the Accounting Law of Lao PDR and the regulations stipulated by Bank of the Lao PDR relevant to preparation and presentation of financial statements (“LAS”).

The accompanying financial statements have been prepared using accounting principles, procedures and reporting practices generally accepted in Lao PDR. Accordingly, the income statement, the balance sheet, the statement of changes in equity, the cash flow statement and the notes thereto are not designed for those who are not informed about Lao PDR’s accounting principles, procedures and practices and furthermore are not intended to present the financial position of the Bank and the results of its operations and its cash flows in accordance with accounting principles and practices generally accepted in countries other than Lao PDR.

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.2. Basis of preparation (Continued)**

***Fiscal year***

The Bank's fiscal years applicable for the preparation of its financial statements start on 1 January and end on 31 December.

**2.3. Changes in accounting policies**

The accounting policies adopted by the Bank in preparation of these financial statements are consistent with those used in preparation of the Bank's financial statements for the year ended 31 December 2017, except for the changes in the accounting policies and notes in relation to the following operations:

As disclosed in Note 2.8, on 29 June 2018, the Governor of Bank of the Lao PDR issued Regulation 512/BOL ("BOL512") on classification of and provision for credit activities, which was effective on 27 September 2018 and replaced Regulation 324/BOL dated 19 April 2011. On 14 November 2018, the Banking Supervision Department of Bank of the Lao PDR issued Official Letter No. 898/DCBS providing guidance to certain areas of Regulation BOL 512. These documents lead to the following significant changes:

- › Classification: amending and supplementing the loan classification rule in regard of restructured loan.
- › Provision: supplementing the option to include the discounted value of collateral in the provision calculation.
- › Commitments: supplementing the recognition, classification and provisioning for commitments

As there is no guidance from the BOL on retrospective application of the new regulations, the Bank has selected to apply the changes prospectively.



**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.4. Recognition of interest income and expenses**

Interest income and expense are recognized in the income statement on accrual basis using straight-line method and the interest rates stipulated in the lending/depositing contracts with customers.

The recognition of accrued interest income is suspended when the loans becoming non-performing (See Note 2.8 for the definition of non-performing loans) or when management believes that the borrower has no ability to repay the interest and principal. Interest income on such loans is only recorded in the income statement upon actually received.

**2.5. Recognition of fee and commission**

Fee and commission consists of fees received for fund transfer (including trade settlement), fee arising for foreign currency exchange transactions and fee arising from financial guarantees. Fee and commissions are recognized into income statement on cash basis.

**2.6. Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents consist of cash and highly liquid short-term investments with an original maturity of 30 days or less that are readily convertible to known amount of cash and accounts due from banks with original maturity of 30 days or less.

**2.7. Loans to customers**

Loans to customers are recognized at cost and presented at outstanding balance less provision for non-performing loans.

**2.8. Classification of and provision for credit activities**

*Loan classification*

In accordance with Regulation 512/BOL (“BOL512”) dated 29 June 2018 and Official Letter No. 898/CBSD (“BOL898”) dated 14 November 2018, the Bank has classified loans into 5 groups based on

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.8. Classification of and provision for credit activities (Continued)**

*Loan classification (Continued)*

the payment arrears status and other qualitative factors. Loans classified as either Normal or Pass (Group A) or Watch or Special Mention (Group B) are considered as Performing loans. Loans classified as either Substandard (Group C) or Doubtful (Group D) or Loss (Group E) are considered as Non-performing loans (“NPL”).

As disclosed in Note 12.2, for certain loans related to certain customers at San Jiang Market, the Bank is allowed to classify them as Special Mention until June 2019.

*Provision*

In accordance with BOL512 and BOL898, the Bank creates provision for loans based on their classification groups as follows:

<i>Group</i>	<i>Provision rate</i>	<i>Provision type (i)</i>	<i>Accounting for provision balance (ii)</i>	<i>Accounting for changes in provision balance (iii)</i>
<i>Performing loans</i>				
A	0.5%	General	In equity	Other expense/ income
B	3.0%	Specific	In equity	Other expense/ income
<i>NPLs</i>				
C	20.0%	Specific	Deducted to loan balance	Net provision for NPL
D	50.0%	Specific	Deducted to loan balance	Net provision for NPL
E	100.0%	Specific	Deducted to loan balance	Net provision for NPL

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.8. Classification of and provision for credit activities (Continued)**

*Provision (Continued)*

- (i) Provision amount is calculated by the following formulas:
  - a. General provision = Provision rate x Loan outstanding balance
  - b. Specific provision = Provision rate x (Loan outstanding balance – discounted value of collateral)  
where the Bank has opted to include the discounted value of collateral in the provision calculation as allowed by BOL512 and BOL898.
- (ii) The balance of provision for performing loans is recorded in the balance sheet in “Provision reserve for performing loans” under capital and reserves of the Bank.

Accumulated balance of provision for NPLs is recorded in the balance sheet in “Loans to customers, net of provision for NPLs”.

- (iii) Changes in provision for performing loans are recorded to the income statement as “Other operating expenses” for provision expense and “Other operating income” for reversal of provision expense.

Changes in provision for NPLs are recorded to the income statement as “Net provision for NPLs charged to/(reversed out of) expense”.

**2.9. Fixed assets**

Fixed asset includes tangible fixed assets and intangible fixed assets. Tangible fixed assets consist of building improvements, office equipment, furniture and fixtures, motor vehicles and IT equipment. Intangible fixed assets include start-up costs, and software.

Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and amortization, if any.

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.9. Fixed assets (Continued)**

The cost of an asset comprises its purchase price plus any directly attributable costs of bringing the asset to working condition for its intended use.

Expenditures for additions, improvements and renewals are capitalized and expenditures for maintenance and repairs are charged to the income statement.

When assets are sold or disposed, their cost and accumulated depreciation are removed from the balance sheet and any gains or losses resulting from their disposal are posted to the income statement.

**2.10. Depreciation and amortization**

Depreciation and amortization of fixed assets are provided on the straight line basis at prescribed rates over their estimated useful life in accordance with the Tax Law No.70/NA dated 15 December 2015 which is effective on or after 24 May 2016 stipulated by the President of the National Assembly. The following are the annual rates used.

*Tangible fixed assets:*

Building & improvement	5%
Office equipment	20%
Furniture & fixtures	20%
Motor vehicles	20%
IT Equipment	20%

*Intangible fixed assets:*

Start-up costs	50%
Software	50%

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.11. Reserves**

Under the requirement of the Law on commercial Bank dated 16 January 2007, commercial banks are required to appropriate net profit to following reserves:

- › Regulatory reserve fund
- › Business expansion fund and other funds

In accordance with the Regulation on capital adequacy No.1/BOL dated 28 August 2001 by the Governor of the Bank of Lao P.D.R and other relevant guidance, commercial banks are required to appropriate at least 5% of profit after tax each year, after deducting retained losses, to regulatory reserve fund, until such fund reaches 10% of Tier-1 capital. Based on this requirement, management will decide the exact percentage of each year. The Business expansion fund and other funds shall be created upon decision of the Board of Management. The Bank has temporarily made additional statutory reserves at 10% of profit after tax for the year ended 31 December 2018. These amount reported in the financial statements could change at a later date upon final decision of Management.

**2.12. Foreign currency transactions**

The Bank maintains its accounting system and records all transactions in original currencies. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at year end are translated into LAK at exchange rates ruling on the balance sheet date. Foreign exchange differences arising from the translation of monetary assets and liabilities on the balance sheet date are recognized into “Net gain from foreign currency trading” in the income statement. The list of exchange rates of applicable foreign currencies against LAK on 31 December 2018 as presented below:

	<i>31/12/2018</i>	<i>31/12/2017</i>
	<i>LAK</i>	<i>LAK</i>
United State Dollar (“USD”)	8,509	8,274
Thai Baht (“THB”)	265	253
Chinese Yuan (“CNY”)	1,230	1,256
Euro (“EUR”)	9,710	9,802
Pound (“GBP”)	10,720	10,887
Australia Dollar (“AUD”)	6,014	6,292

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.13. Profit tax**

The Bank is obliged to pay profit tax at rate of 24% of total profit before tax in accordance with the new Tax Law No.70/NA dated 15 December 2015 which is effective on or after 24 May 2016. Accordingly, the Bank is subject to the tax rate of 24% for the year ended 31 December 2018 (2017: 24%). The Bank's tax returns are subject to examination by the tax authorities. Because the application of tax laws and regulations in many types of transactions is susceptible to varying interpretations, amounts reported in the financial statements could be changed at a later date upon final determination by the tax authorities.

**2.14. Employee benefit**

*Post-employment benefits*

Post-employment benefits are paid to retired employees of the Bank by the Social Security Fund Department which belongs to the Ministry of Labor and Social Welfare. The Bank is required to contribute to these post-employment benefits by paying social insurance premium to the Social Insurance Agency at the rate of 6% of employee's basic salary on a monthly basis but shall not exceed LAK 270,000 per staff. The Bank has no further obligation concerning post-employment benefits for its employees other than this.

*Termination benefits*

In accordance with Article 82 of the Amended Labour Law No. 43/NA approved by the President of the Lao People's Democratic Republic on 28 January 2014, the Bank has the obligation to pay allowance for employees who are terminated by dismissal in the following cases:

- › The employee lacks specialised skills or is not in good health and thus cannot continue to work;
- › The employer considers it necessary to reduce the number of workers in order to improve the work within the labour unit.

For the termination of an employment contract on any of the above-mentioned grounds, the employer must pay a termination allowance which is calculated on the basis of 10% of the basic monthly salary earned before the termination of work for the worker who has worked for less than three years.

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**2.14. Employee benefit (Continued)**

*Termination benefits (Continued)*

As at 31 December 2018, there are no employees of the Bank who were dismissed under the above-mentioned grounds; therefore the Bank has not made a provision for termination allowance in the financial statements.

**3. NET INTEREST AND SIMILAR INCOME**

	2018 LAKm	2017 LAKm
<b>Interest and similar income from:</b>		
Interbank transactions	2,201	1,180
Loans to customers	24,665	22,098
	<b>26,866</b>	<b>23,278</b>
<b>Interest and similar expense for:</b>		
Customer deposits	(125)	(383)
	<b>(125)</b>	<b>(383)</b>
<b>Net interest and similar income</b>	<b>26,991</b>	<b>22,895</b>

**4. FEES AND COMMISSION INCOME AND EXPENSES**

	2018 LAKm	2017 LAKm
<b>Fees and commission income from:</b>		
Credit activities	620	526
Other fees and commissions	9	1
	<b>629</b>	<b>527</b>
<b>Fees and commission expenses for:</b>		
Commission in interbank transactions	(96)	(82)
Other fees and commissions	(206)	(170)
	<b>(302)</b>	<b>(252)</b>

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**5. NET GAIN FROM FOREIGN CURRENCY TRADING**

	2018 LAKm	2017 LAKm
	<hr/>	<hr/>
Gain from foreign currency trading		
Foreign exchange gain arising from revaluation of monetary accounts denominated in foreign currency	1	137
	<hr/>	<hr/>
	1,881	936
	<hr/>	<hr/>
	<b>1,882</b>	<b>1,073</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**6. OTHER OPERATING INCOME**

	2018 LAKm	2017 LAKm
	<hr/>	<hr/>
Reversal of provision for performing loans (see Note 12.2)	2,810	-
Income from custody services	300	192
Other operating income	2	6
	<hr/>	<hr/>
	<b>3,112</b>	<b>198</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**7. PAYROLL AND OTHER STAFF COSTS**

	2018 LAKm	2017 LAKm
	<hr/>	<hr/>
Wages and allowances	5,184	4,226
Other employee expenses	160	182
	<hr/>	<hr/>
	<b>5,344</b>	<b>4,408</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>



## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### 8. OTHER ADMINISTRATION EXPENSES

	2018	2017
	LAKm	LAKm
External services	919	487
Repair and maintenance expenses	356	320
Publication, marketing and promotion	69	103
Office rental	991	978
Telecommunication	123	135
Training, meeting and seminar	24	142
Taxes and duties	70	554
Expenses in banking business	63	4
Consultant fees	96	149
Other expenses	349	298
	<b>3,060</b>	<b>3,170</b>

#### 9. CASH ON HAND

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAK
Cash on hand in LAK	1,304	1,300
Cash on hand in foreign currencies	4,907	4,872
	<b>6,211</b>	<b>6,172</b>

#### 10. BALANCES WITH THE BOL

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
<i>Demand deposit</i>	25,853	81,443
<i>Compulsory reserve (*)</i>	1,036	716
<i>Registered capital reserve (**)</i>	8	10,901
	<b>26,897</b>	<b>93,060</b>

## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### 10. BALANCES WITH THE BOL (Continued)

Balances with the BOL include demand deposit, compulsory reserve and registered capital reserve. These balances earn no interest.

(\*) Under regulations of the BOL, the Bank is required to maintain certain cash reserves with the BOL in the form of compulsory deposits, which are computed at 5.00% for LAK and 10.00% for foreign currencies, on a fortnight basis, of customer deposits having original maturities of less than 12 months (2017: 5.00% and 10.00%).

(\*\*) According to Decree No. 02/PR of BOL, commercial bank are required to maintain a minimum balance of special deposit at BOL which is equivalent to 25% of their paid-up capital to secure for their operational continuance. The Bank was then approved by the BOL to withdraw from this deposit account to supplement its working capital.

#### 11. DUE FROM OTHER BANKS

##### 11.1. Demand deposits

	31/12/2018	31/12/2017
	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
	<hr/>	<hr/>
<b>Demand deposits at domestic banks</b>		
Banque Pour le Commerce Exterieur Lao ("BCEL")	9,314	2,301
Maruhan Japan Bank Laos	5	5
Indochina Bank	596	1
<b>Demand deposits at foreign banks</b>		
Canadia Bank Plc	4,141	4,026
Thanachart Bank Public Co., Ltd.,	1,085	-
	<hr/> <b>15,141</b> <hr/>	<hr/> <b>6,333</b> <hr/>

## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### 11. DUE FROM OTHER BANKS (Continued)

##### 11.2. Term deposits

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
	<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Term deposit at domestic bank</b>		
Banque Pour le Commerce Exterieur Lao	55,450	46,450
Maruhan Japan Bank Laos	7,960	5,200
Bank of China, Vientiane Branch	30,000	-
Indochina Bank Laos	17,018	16,548
	<u><b>110,428</b></u>	<u><b>68,198</b></u>

Term deposits denominated in LAK have terms of 3 to 12 months, and interest from 1.58% to 5.00% p.a. Term deposits denominated in USD have term of 3 months, and interest at 3.50% p.a.

#### 12. LOANS TO CUSTOMERS, NET OF PROVISION FOR NON-PERFORMING LOANS

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Loans to customers (Note 12.1)	197,236	170,893
Less provision for non-performing loans (Note 12.2)	<u>(218)</u>	<u>-</u>
	<u><b>196,338</b></u>	<u><b>170,893</b></u>

Interest rates of loans to customers during the years are as follows:

	2018	2017
	Interest rates	Interest rates
	<u>% per annum</u>	<u>% per annum</u>
Loans denominated in USD	7.56% - 15.00%	7.75% - 15.00%
Loans denominated in LAK	7.56% - 15.00%	9.00% - 15.00%

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**12. LOANS TO CUSTOMERS, NET OF PROVISION FOR NON-PERFORMING LOANS (Continued)**

**12.1. Analysis of loans to customers**

*Analysis by currency*

	31/12/2018	31/12/2017
	<u>LAKm</u>	<u>LAKM</u>
Loans denominated in USD	58,646	54,783
Loans denominated in LAK	<u>138,590</u>	<u>116,110</u>
	<b><u>197,236</u></b>	<b><u>170,893</u></b>

*Analysis by status of loans*

	31/12/2018	31/12/2017
	<u>LAKm</u>	<u>LAKm</u>
Performing loans	196,273	170,893
Non-performing loans ("NPL")	<u>963</u>	<u>-</u>
	<b><u>197,236</u></b>	<b><u>170,893</u></b>

*Analysis by original term*

	31/12/2018	31/12/2017
	<u>LAKm</u>	<u>LAKm</u>
Short-term loans	4,139	450
Medium-term loans	152,319	130,810
Long-term loans	<u>40,778</u>	<u>39,633</u>
	<b><u>197,236</u></b>	<b><u>170,893</u></b>

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**12. LOANS TO CUSTOMERS, NET OF PROVISION FOR NON-PERFORMING LOANS (Continued)**

**12.2. Provision for credit losses**

Movements of provision for credit losses of the Bank for the year ended 31 December 2018 are as follows:

	<i>Provision for non-performing loans</i>	<i>Provision for performing loans</i>	<i>Total</i>
	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
<b>Balance as at 31/12/2017</b>	-	<b>3,780</b>	<b>3,780</b>
Net provision charged to expense in the year	5,635	(2,810)	2,825
In which:			
Additional provision	5,635	-	5,635
Reversal of provision	-	(2,810)	(2,810)
Write-offs	(5,417)	-	(5,417)
Foreign exchange difference	-	95	95
<b>Balance as at 31/12/2018</b>	<b>218</b>	<b>1,065</b>	<b>1,283</b>

The breakdown of loan classification and provision as required by the BOL as at 31 December 2018 is as follows:

	<i>Loan balance</i>	<i>Provision for non-performing loans</i>	<i>Provision for performing loans</i>
<i>Classification</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
Current	76,946	-	385
Special Mention (*)	119,327	-	680
Substandard	646	129	-
Doubtful	317	89	-
<b>Total</b>	<b>197,236</b>	<b>218</b>	<b>1,065</b>

(\*) Included in total Special Mention loans as at 31 December 2018 are loans amounted to LAKm 113,158 related to customers at San Jiang Market, who were affected by the fire incident. The Bank is allowed to classify these loan as Special Mention until June 2019 in accordance with Official Letter No. 1022/CBSD dated 29 November 2017 and Official Letter No. 479/CBSD dated 12 June 2018 issued by the Banking Supervision Department of BOL.

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**13. FIXED ASSETS**

**13.1. Tangible fixed assets**

Movements of tangible fixed assets for the year 2018 are as follows:

	<i>Building &amp; improvement</i>	<i>Office equipment</i>	<i>Furniture &amp; fixtures</i>	<i>Motor vehicles</i>	<i>IT Equipment</i>	<i>Total</i>
	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
<b>Cost:</b>						
As at 31/12/2017	4,065	1,034	461	1,387	1,550	8,497
Additions	85	57	45	-	176	363
As at 31/12/2018	<u>4,150</u>	<u>1,091</u>	<u>506</u>	<u>1,387</u>	<u>1,726</u>	<u>8,860</u>
<b>Accumulated depreciation:</b>						
As at 31/12/2017	2,044	458	208	544	513	3,767
Charge for the year	816	209	96	277	331	1,729
As at 31/12/2018	<u>2,860</u>	<u>667</u>	<u>304</u>	<u>821</u>	<u>844</u>	<u>5,496</u>
<b>Net book value:</b>						
As at 31/12/2017	<u>2,021</u>	<u>576</u>	<u>253</u>	<u>843</u>	<u>1,037</u>	<u>4,730</u>
As at 31/12/2018	<u><u>1,290</u></u>	<u><u>424</u></u>	<u><u>202</u></u>	<u><u>566</u></u>	<u><u>882</u></u>	<u><u>3,364</u></u>

**13.2. Intangible fixed assets**

Movements of the balance of intangible fixed assets for the year 2018 are as follows:

	<i>Software</i>
	<i>LAKm</i>
<b>Cost:</b>	
As at 31/12/2017	<u>263</u>
As at 31/12/2018	<u>263</u>
<b>Accumulated amortization:</b>	
As at 31/12/2017	<u>17</u>
Charge for the year As at 31/12/2018	<u>263</u>
<b>Net book value:</b>	
As at 31/12/2017	<u>17</u>
As at 31/12/2018	<u><u>-</u></u>

## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### 14. ACCRUED INTERESTS RECEIVABLE

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
Accrued interests receivable from:		
Loans to customers	22,846	7,499
Term deposits	1,076	699
	<b>23,922</b>	<b>8,198</b>

#### 15. OTHER ASSETS

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
Prepaid expenses	1,662	2,095
Receivables from shareholders	-	12,864
Others	22	22
	<b>1,684</b>	<b>14,981</b>

#### 16. DUE TO OTHER BANKS

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
Demand deposit from:		
Canadia Bank Plc	44,291	48,530
Other financial institutions	9	64
	<b>44,300</b>	<b>48,594</b>

#### 17. DUE TO CUSTOMERS

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
<b>Demand deposits</b>	<b>2,517</b>	<b>361</b>
Demand deposits in LAK	2,299	46
Demand deposits in FC	218	315

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**17. DUE TO CUSTOMERS (Continued)**

	31/12/2018	31/12/2017
	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
<b>Saving deposits</b>	<b>8,929</b>	<b>4,673</b>
Saving deposits in LAK	1,731	1,161
Saving deposits in FC	7,198	3,512
<b>Fixed term deposits</b>	<b>3,289</b>	<b>2,794</b>
Fixed term deposits in LAK	938	734
Fixed term deposits in FC	2,351	2,060
	<b>14,735</b>	<b>7,828</b>

The interest rates for these deposits are as follows:

	2018	2017
	<i>% per annum</i>	<i>% per annum</i>
Demand deposits	0.00%	0.00%
Saving deposits in LAK	1.89%	1.91% - 8.50%
Saving deposits in USD	1.00%	1.00%
Saving deposits in THB	1.00%	1.00%
Term deposits in LAK	3.95% - 6.84%	4.00% - 6.84%
Term deposits in USD	2.25% - 5.00%	2.25% - 6.00%
Term deposits in THB	5.00%	3.00%

**18. TAXATION**

**18.1. Taxes payable**

	31/12/2018	31/12/2017
	<i>LAKm</i>	<i>LAKm</i>
Profit tax payable	813	1,596
	<b>813</b>	<b>1,596</b>



## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

#### 18. TAXATION (Continued)

##### 18.2. Profit Tax ("PT")

The Bank is obliged to pay profit tax at rate of 24% on total profit before tax of the period in accordance with Tax Law No.70/NA dated 15 December 2015 which is effective on or after 24 May 2016.

	2018 LAKm	2017 LAKm
<b>Profit before tax</b>	<b>16,277</b>	<b>9,714</b>
Non-taxable income	(1,881)	(936)
Non-deductible expense	23	291
Adjustment to loss carried forward based on tax authorities' conclusion	-	(190)
Income from reversal of foreign exchange differences reserve	-	159
<b>Taxable income</b>	<b>14,419</b>	<b>9,038</b>
<b>Current PT expense, at the statutory rate of 24%</b>	<b>3,466</b>	<b>2,169</b>
PT payable at the beginning of year	1,596	667
PT paid during the year	(4,249)	(1,240)
<b>PT payable at the end of year</b>	<b>813</b>	<b>1,596</b>

The Bank's tax returns are subject to examination by the tax authorities. Because the application of tax laws and regulations in many types of transactions is susceptible to varying interpretations, amounts reported in the financial statements could be changed at a later date upon final determination by the tax authorities.

#### 19. PAID-UP CAPITAL

The movement of paid up capital during the years is presented below:

	2018 LAKm	2017 LAKm
Opening balance	300,000	300,000
Changed during the year	-	-
<b>Closing balance</b>	<b>300,000</b>	<b>300,000</b>

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**20. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

	31/12/2018	31/12/2017
	LAKm	LAKm
Cash on hand	6,211	6,172
Current accounts with the BOL	25,853	81,443
Current accounts with other banks	15,141	6,333
	<b>47,205</b>	<b>93,948</b>

**21. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

Related party transactions include all transactions undertaken with other parties to which the Bank is related. A party is related to the Bank if:

- (a) directly, or indirectly through one or more intermediaries, the party:
  - › controls, is controlled by, or is under common control with, the Bank (this includes parents, subsidiaries and fellow subsidiaries);
  - › has an interest in the Bank that gives it significant influence over the Bank; or
  - › has joint control over the Bank.
- (b) the party is a joint venture in which the Bank is a venture;
- (c) the party is a member of the key management personnel of the Bank or its parent;
- (d) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (c);
- (e) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by, or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (c) or (d); or
- (f) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the Bank, or of any entity that is a related party of the Bank.

**NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)**

as at 31 December 2018 and for the year then ended

**21. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)**

Significant transactions with related parties during the year 2018 are as follows:

<i>Related party</i>	<i>Relationship</i>	<i>Transactions</i>	<i>2018</i> <i>LAKm</i>	<i>2017</i> <i>LAKm</i>
Canadia Bank Plc	Owner	Net decrease/(increase) in demand deposits from the parent bank	4,239	(9,816)
		Net increase in demand deposits at the parent bank	115	52
		Advances made/(returned)	<b>(12,864)</b>	<b>12,864</b>

Balances with related parties as at 31 December 2018 are as follows:

<i>Related party</i>	<i>Relationship</i>	<i>Transactions</i>	<i>31/12/2018</i> <i>Receivable/ (payable)</i> <i>LAKm</i>	<i>331/12/2017</i> <i>Receivable/ (payable)</i> <i>LAKm</i>
Canadia Bank Plc	Owner	Demand deposits from the parent bank	(44,291)	(48,530)
		Demand deposits at the parent bank	4,141	4,026
		Advances	-	<b>12,864</b>

***Transactions with key management personnel of the Bank***

Remuneration to members of the Management is as follows:

	<i>2018</i> <i>LAKm</i>	<i>2017</i> <i>LAKm</i>
Salaries	804	721
Bonus	250	230
	<b>1,054</b>	<b>951</b>

Remuneration to members of the Board of Directors is as follows:

	<i>2018</i> <i>LAKm</i>	<i>2017</i> <i>LAKm</i>
Director fee	268	266
	<b>268</b>	<b>266</b>

## Canadia Bank Lao LTD.

### NOTE TO THE FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

as at 31 December 2018 and for the year then ended

### 22. EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

There is no matter or circumstance that has arisen since the balance sheet date that requires adjustment or disclosure in the financial statements of the Bank.

Prepared by:



---

**Mr. Thai Nha**

Chief Financial Officer

Vientiane, Lao PDR

28 March 2019

Reviewed by:



---

**Mr. Buth Ang**

Chief Executive Officer

ເງິນກູ້ຊື້ເຮືອນ  
住房贷款  
Home Loan

ເງິນກູ້ຊື້ເຮືອນຊ່ວຍສ້າງເຮືອນໃນຝັນຂອງທ່ານໃຫ້ສຳເລັດໄວຂຶ້ນ  
加华银行住房贷款助您早日实现置业梦想

Build your dream home come true faster with Canadia Bank Lao's home loan

ຫຍັງເວລາການທ້ອນເງິນເພື່ອສ້າງ ຫລື ຊື້ເຮືອນໃຫ້ສັ້ນ  
ລົງດ້ວຍຜະລິດຕະພັນເງິນກູ້ຊື້ເຮືອນຂອງ ທະນາຄານ  
ແຄນນາເດຍ ລາວ ທີ່ຊ່ວຍສ້າງເຮືອນໃນຝັນຂອງທ່ານ  
ໃຫ້ສຳເລັດໄວຂຶ້ນເຊິ່ງຜະລິດຕະພັນນີ້ຈະຊ່ວຍຕອບ  
ສະໜອງຄວາມຕ້ອງການໃນການຊື້ເຮືອນໃໝ່, ສ້ອມແປງ  
ເຮືອນ ຫລື ສ້າງເຮືອນໃໝ່. ທ່ານສາມາດຜ່ອນຊໍາລະໃນ  
ແຕ່ລະເດືອນດ້ວຍຕົ້ນທຶນ ແລະ ດອກເບ້ຍທີ່ຄິດໄລ່ຕາມ  
ຍອດຄົງເຫລືອໃນໄລຍະເວລາທີ່ຍາວນານ.

加华银行住房贷款助您早日实现置业梦想，住  
房贷款可用于购买新房，房屋装修或建造新  
房。每月分期付款，利息按剩余本金计算。

Decrease your saving time for home to be shorter  
with Canadia Bank Lao's Home Loan You can  
borrow to buy a new house, doing house  
renovation or building a new house. Monthly  
installment is including principal and interest  
calculated on outstanding balance.

 [www.canadiabank.com.la](http://www.canadiabank.com.la)

 [info\\_lao@canadiabank.com](mailto:info_lao@canadiabank.com)

 021 227 999

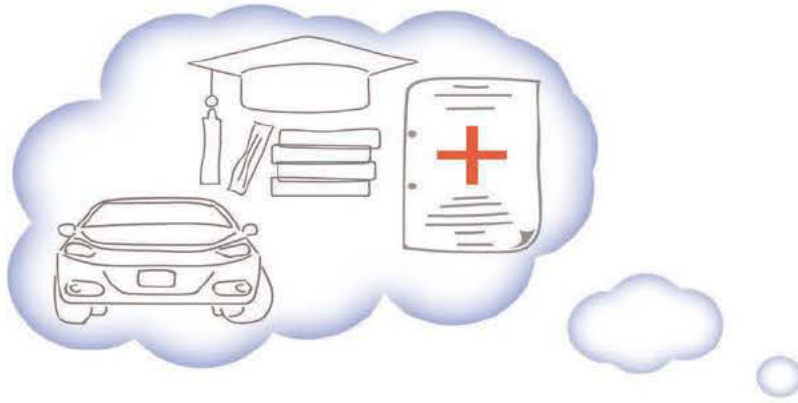
 CADILALA

 Canadia Bank Lao Ltd.



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
加華銀行  
CANADIA BANK LAO LTD.  
Your Best Partner!

ສິນເຊື້ອສ່ວນບຸກຄົນ  
个人贷款  
Personal Loan



ເງື່ອນໄຂງ່າຍໆ ແລະ ການບໍລິການທີ່ວ່ອງໄວທັນໃຈ  
条件简便，快速服务  
Easy Condition and Fast Approval

ສ້າງເງື່ອນໄຂການດໍາລົງຊີວິດຂອງທ່ານໃຫ້ສະດວກຂຶ້ນໄດ້ດ້ວຍສິນເຊື້ອສ່ວນບຸກຄົນທີ່ຕອບສະໜອງຫລາກຫລາຍຄວາມຕ້ອງການບໍ່ວ່າຈະເປັນການຊື້ລົດໃໝ່, ເຄື່ອງໃຊ້ພາຍໃນເຮືອນ, ຄ່າປົນປົວພະຍາດ, ທຶນໃຊ້ໃນການສຶກສາ ຫລື ແກ້ໄຂບັນຫາທາງການເງິນອື່ນໆ. ທ່ານບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງເສຍເວລາໃນການທ້ອນເງິນຈົນກວ່າຄົບຈໍານວນເພື່ອສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ, ມີຂັ້ນຕອນທີ່ງ່າຍດາຍແລະ ວ່ອງໄວ. ອັດຕາດອກເບ້ຍຕໍ່າພ້ອມການຊໍາລະທີ່ເບົາສະບາຍໃນແຕ່ລະເດືອນຕົ້ນທຶນ ແລະ ດອກເບ້ຍດ້ວຍການຄິດໄລ່ດອກເບ້ຍຕາມຍອດຄົງເຫລືອ.

加华银行个人贷款满足您的消费需求，助您提高生活品质。个人贷款可购买新车、家居用品，支付教育、医疗费用或解决其他财务问题。

Increase quality of your living with personal loan to meet diverse needed such as purchasing new vehicles, household furnishings and utensils, pay educations, medical bill or to solve a variety of financial problems.

 [www.canadiabank.com.la](http://www.canadiabank.com.la)

 [info\\_lao@canadiabank.com](mailto:info_lao@canadiabank.com)

 021 227 999

 CADILALA

 Canadia Bank Lao Ltd.



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
加華銀行  
CANADIA BANK LAO LTD.  
Your Best Partner!

ສິນເຊື້ອຂະໜາດນ້ອຍ-ຂະໜາດກາງ  
中小企业贷款  
SME Loan




ຄຽງຄູ່ທ່ານໃນການສ້າງແຜນການຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທ່ານໃຫ້ເປັນຈິງ  
加华银行中小企业贷款助您实现自己的商业蓝图  
Stay beside you to make your business plan to life

ຢ່າໃຫ້ຄວາມຝັນຂອງທ່ານເປັນພຽງຄວາມຝັນອີກຕໍ່ໄປ, ນໍາຄວາມຄິດ ຫລື ແຜນການຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທ່ານມາປຶກສາກັບທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ. ພວກເຮົາພ້ອມທີ່ຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃນດ້ານການເງິນດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈ. ບໍ່ວ່າທ່ານຈະຂະຫຍາຍທຸລະກິດທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ຫລື ຕ້ອງການຊື້ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ທຸລະກິດເພື່ອການຈະເລີນເຕີບໂຕຢ່າງໝັ້ນຄົງໃນອະນາຄົດຂ້າງໜ້າ. ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ ພ້ອມແລ້ວທີ່ຈະເປັນຄຳຕອບທາງການເງິນແກ່ທຸລະກິດທ່ານ.

别等待，马上行动！带着您的商业计划或项目到加华银行，无论是扩大经营或是购买设备长期投资，加华银行将满足您不同阶段的融资需求。

Don't wait, take actions! Bring your ideas to discuss with Canadia Bank Lao for supporting your financial needs. Expanding business or buying equipment for long-term growth, come to Canadia Bank Lao for the right solutions!

 [www.canadiabank.com.la](http://www.canadiabank.com.la)

 [info\\_lao@canadiabank.com](mailto:info_lao@canadiabank.com)

 021 227 999

 CADILALA

 Canadia Bank Lao Ltd.



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
加華銀行  
CANADIA BANK LAO LTD.  
Your Best Partner!



## ໜ່ວຍບໍລິການ ດົງຈອງ

-  ບ້ານແສງສະຫວ່າງ ນ.ໂຊເສດຖາ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ (ປ້ານ້ານັນ ປຕຫ ດົງຈອງ)
-  021 463 345



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ  
 加華銀行  
 CANADIA BANK LAO LTD.  
 Your Best Partner!








## Contact Information

ເວລາໃຫ້ບໍລິການ Business Hours


ວັນຈັນ - ວັນສຸກ Monday- Friday: 8:00- 15:30

 Tel: (856) 21 227 999  
Fax: (856) 21 227 888

 info\_lao@canadiabank.com

 www.canadiabank.com.la

 CADILALA

 ສະຖານທີ່: ໜ່ວຍທີ 7, ຖະໜົນ ປາງຄຳ, ບ້ານ ຊຽງຍິນ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
Location: Unit 7 ,Pangkham Street, Xiengnheun Village, Chanthabouly District, Vientiane Capital, Lao PDR